

Fakir

prestige | TS 2000

prestige | TS 2400



Bedienungsanleitung

DE Staubsauger
(Seite 1 - 24)

User manual

EN Vacuum cleaner
(Page 25 - 47)

Kullanım kılavuzu

TR Elektrikli süpürge
(Sayfa 48 - 71)

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|----|
| Allgemeines | |
| Informationen zur Bedienungsanleitung | 3 |
| Haftung | 3 |
| Hinweise in der Bedienungsanleitung | 3 |
| Sicherheit | |
| CE-Konformitätserklärung | 4 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung | 4 |
| Bestimmungswidrige Verwendung | 4 |
| WARNUNG! Kinder | 5 |
| Achtung! Elektrischer Strom | 8 |
| Im Gefahrenfall | 8 |
| Versand | 9 |
| Bei einem Defekt | 9 |
| Überblick | |
| Lieferumfang | 10 |
| Technische Daten | 11 |
| EU-Datenblatt | 11 |
| Montage | |
| Auspacken | 12 |
| Montieren | 12 |
| Zubehör | |
| Bodensaugdüse | 13 |
| Polsterdüse/ Fugendüse/ Möbelbürste--..... | 13 |
| Bedienung | |
| Staubsaugen | 14 |
| LED-Ring Farben | 14 |
| Arbeitspausen | 15 |
| Nach dem Saugen | 15 |
| Reinigung und Wartung | |
| Reinigen | 16 |
| Staubfilterbeutel wechseln | 16 |
| Motorschutzfilter wechseln | 17 |
| HEPA/ULPA-Filter wechseln | 17 |
| Hilfe bei Störungen | 18 |
| Entsorgung | 20 |
| Garantie | 21 |
| Notizen | 22 |

Informationen zur Bedienungsanleitung

Vielen Dank,

dass Sie einen **Fakir Staubsauger** gewählt haben. Sie haben sich für ein Gerät mit hoher Energieeffizienz und dadurch geringem Energieverbrauch ohne Saugleistungsverlust entschieden. Er wurde entwickelt und hergestellt, um Ihnen über viele Jahre einen störungsfreien Betrieb zu leisten.

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen den sicheren und bestmöglichen Umgang mit dem Gerät ermöglichen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung des Gerätes sorgfältig durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung dauerhaft auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weiter geben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Haftung

Wird das Gerät zweckentfremdet, unsachgemäß bedient oder nicht fachgerecht repariert und gewartet, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

Hinweise in der Bedienungsanleitung



WARNUNG!

Kennzeichnet Hinweise, bei deren Nichtbeachtung die Gefahr der Verletzung oder des Todes besteht.



ACHTUNG!

Kennzeichnet Hinweise auf Gefahren, die Beschädigungen des Gerätes zur Folge haben können.



HINWEIS!

Hebt Tipps und andere nützliche Informationen in der Bedienungsanleitung hervor.

**CE-Konformitäts-
erklärung**

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes - ProdSG -, sowie die EU-Richtlinien 2014/30/EU "Elektromagnetische Verträglichkeit", 2014/35/EU "Niederspannungsrichtlinie", 2001/95/EG „Allgemeine Produktsicherheitsrichtlinie“, 2011/65/EU „RoHS-Richtlinie“ und 2009/125/EG „Ökodesign-Richtlinie“. 2010/30/EU „Energieverbrauchskennzeichnung“
Das Gerät trägt auf dem Typenschild die CE-Kennzeichnung.
Fakir behält sich Konstruktions- und Ausstattungsänderungen vor.

**Bestimmungsgemäße
Verwendung**

Das Gerät darf nur im Haushalt eingesetzt werden.

Das Gerät ist für eine gewerbliche Nutzung nicht geeignet.

Das Gerät ist ausschließlich zur Trocken-Reinigung im Innenbereich von Gebäuden bestimmt. Es darf ausschließlich zum Trockenreinigen von Hart- und Textilböden, Teppichen, Polstermöbeln, Matratzen, Möbeln, Heizkörpern und Gardinen verwendet werden.

Vor Inbetriebnahme prüfen, ob alle Filter richtig eingesetzt sind. Das Gerät darf nicht ohne Filter benutzt werden.

Nur Original-Fakir-Filter und Fakir-Zubehörteile verwenden.

Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.

**Bestimmungswidrige
Verwendung**

Die hier aufgeführten Fälle nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können zu Fehlfunktionen, Beschädigung des Gerätes oder Verletzungen führen:

 **WARNUNG! Kinder**

- Diese Geräte können von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Verpackungsfolien von **Kindern** fern – Erstickungsgefahr!

 **WARNUNG! Kinder**

- **Kinder** jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich **Kinder**) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bei Verpackungsfolien besteht Erstickungsgefahr. Sie dürfen nicht zum Spielen verwendet werden.

- **Kinder** ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- **Kindern** ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die **Wartung durch den Benutzer** durchführen.
- Das Gerät darf ohne Aufsicht nicht benutzt werden.

**WARNUNG! Verletzungsgefahr durch Einsaugen.**

- Niemals Kleidungsstücke, Haare, Augen, Finger oder andere Körperteile einsaugen.
- Dieses Gerät ist nur zur Trockenanwendung bestimmt.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch und Aufbewahrung in Innenräumen bestimmt.
- Düsen und Rohr-Enden dürfen niemals in die Nähe von Augen und Ohren gelangen.
- Menschen oder Tiere dürfen mit dem Gerät nicht abgesaugt werden. Der Hersteller haftet nicht für evt. Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.

**WARNUNG!**

Dieses Gerät ist nicht für die Aufnahme von gesundheitsgefährdendem Staub geeignet, wie z.B. Toner für Laserdrucker oder Kopierer.

**WARNUNG! Brand- und Explosionsgefahr!**

- Saugen Sie niemals glühende Asche oder brennende Gegenstände, wie z.B. Zigaretten oder Streichhölzer.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von explosiven oder leichtentzündlichen Stoffen.
- Saugen Sie niemals Lösungsmittel, explosive Gase oder Flüssigkeiten.

**WARNUNG! Kurzschlussgefahr.**

Saugen Sie niemals Wasser und andere Flüssigkeiten, wie z.B. feuchte Teppich-Reinigungsmittel.

**WARNUNG! Zerstörung der Filter.**

Saugen Sie niemals spitze Gegenstände, wie Glassplitter, Nägel, etc. Auch abbindende Stoffe, wie Gips oder Zement können Filter unbrauchbar machen.

**WARNUNG! Gefahr durch Überhitzung.**

Die Öffnungen des Gerätes immer frei lassen.

**WARNUNG! Schäden durch Schmutz und Regen!**

Nutzen oder lagern Sie das Gerät niemals im Freien

**Achtung! Elektrischer Strom**

- Eine falsche Spannung kann das Gerät zerstören. Betreiben Sie das Gerät nur, wenn die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt.
- Die Steckdose muss über einen 16 A-Sicherungsautomaten abgesichert sein.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für die Leistungsaufnahme des Gerätes ausgelegt sind.

**WARNUNG! Stromschlaggefahr!**

- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel, sondern immer direkt am Stecker aus der Steckdose.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt, eingeklemmt, über scharfe Kanten gezogen oder überfahren werden und nicht mit Hitzequellen in Berührung kommen.
- Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gehäuse erkennbare Schäden aufweist, der Verdacht auf einen Defekt (z.B. nach einem Sturz) besteht oder das Netzkabel defekt ist.
- Verwenden Sie keine beschädigten Verlängerungskabel.

**WARNUNG! Im Gefahrenfall.**

Ziehen Sie im Gefahrenfall und bei Unfällen sofort den Stecker aus der Steckdose.

Versand

Versenden Sie das Gerät in der Originalverpackung oder einer ähnlich gut ausgepolsterten Verpackung, damit es keinen Schaden nimmt.

Bei einem Defekt



WARNUNG!

Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät oder ein Gerät mit einem defekten Netzkabel. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Bevor Sie sich an unseren Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst beseitigen können.



Hinweis!

Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können oder im Falle einer geplanten Rücksendung, wenden Sie sich bitte im voraus an unsere Servicehotline:

Service-Hotline

01805 325474

14 Cent / Minute

aus dem Festnetz der deutschen Telekom

Vor dem Anruf unbedingt Artikel-Nr. und Geräte/Modell Bezeichnung bereit halten. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.



WARNUNG!

Reparaturen und Wartungen dürfen nur von Fachkräften (z.B. Fakir Kundendienst) durchgeführt werden. Dabei dürfen nur Original Fakir Ersatzteile eingesetzt werden. Nicht fachgerecht reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.

Lieferumfang



Abb. ähnlich

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Handgriff | 8. Fußtaste für Kabelaufroller |
| 2. Saugschlauch | 9. Regulierung der Saugleistung |
| 3. Teleskoprohr | 10. Polsterdüse |
| 4. Staubraum | 11. Fugendüse |
| 5. Staubbehälterverriegelung | 12. Abluftgitter und HEPA-Filter (o. Abbildung) |
| 6. Tragegriff | 13. Bodensaugdüse |
| 7. Fußtaste Ein/Aus | 14. Möbelbürste |
| | 15. Kabelauslass |
| | 16. Parkhalter |
| | 17. Parkettdüse (je nach Ausstattung) |

Technische Daten

| | | |
|------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Modell | prestige TS 2000 | prestige TS 2400 |
| Artikel-Nr. | 36 48 003 | 36 58 003 |
| Netzanschluss | 220-240V ~ 50/60 Hz | 220-240V ~ 50/60 Hz |
| Unterdruck max. | 17,6 kPa | 17,6 kPa |
| Luftdurchsatz max. | 32 l/s | 32 l/s |
| Maße H x B x T | 29,5 x 45,5 x 28,5 cm | 29,5 x 45,5 x 28,5 cm |
| Aktionsradius | 8 m | 13 m |
| Gewicht ca. | 5,1 kg | 5,2 kg |
| Staubbeutel-Füllvolumen max. | 4,5 (3,0) l | 4,5 (3,5) l |

Datenblatt nach Verordnung (EU) Nr. 665/2013

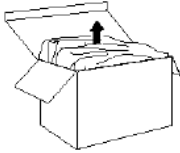
| | | |
|---|--------------------|-------------------|
| Marke | Fakir | Fakir |
| Modell | prestige TS 2000 | prestige TS2400 |
| Art.-Nr. | 36 48 003 | 36 58 003 |
| Energieeffizienzklasse | A+ | A+ |
| Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr*) | 19,0 | 17,4 |
| Teppichreinigungsklasse | C | B |
| Hartbodenreinigungsklasse | A | A |
| Staubemissionsklasse | A | A |
| Schalleistungspegel (dB(A) _{re} 1 pW) | 70 | 70 |
| Nennleistungsaufnahme (W) | 500 | 500 |

*Indikativer jährlicher Energieverbrauch basierend auf 50 Reinigungsvorgängen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie von dem Gerät Gebrauch gemacht wird.

Auspacken

Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung auf Vollständigkeit (siehe Lieferumfang).

Sollten Sie einen Transportschaden bemerken, wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler.

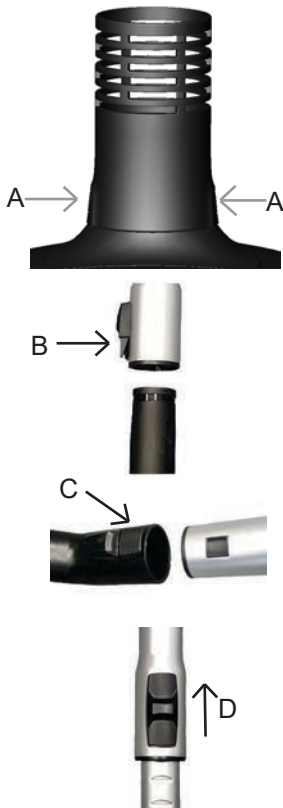

 **Hinweis!**

Bewahren Sie die Verpackung zur Aufbewahrung und für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service).

 **Warnung!**

Verwenden Sie niemals ein defektes Gerät.

Montieren

**1. Saugschlauch**

Drücken Sie den Stutzen am Ende des Saugschlauches in die Lufteinlass-Öffnung am Staubsauger. Zum Entfernen, drücken Sie die beiden Tasten **[A]** und ziehen Sie den Stutzen heraus.

2. Saugschlauch / Teleskoprohr

Stecken Sie den Handgriff des Saugschlauches in das Teleskoprohr. Drehen Sie das Handrohr bis ein „Klicken“ zu hören ist. Der Handgriff ist nun eingerastet. Zum Entfernen des Handgriffs, drücken Sie die Taste **[B]** und ziehen den Handgriff aus dem Teleskoprohr.

3. Düsen / Handrohr bzw. Teleskoprohr

Stecken Sie die gewünschte Düse auf den Handgriff des Saugschlauches bzw. das Teleskoprohr. Drehen Sie dieses leicht bis ein „Klicken“ zu hören ist. Das Zubehör ist nun eingerastet. Zum Entfernen des Zubehörs, drücken Sie die Taste **[C]** und ziehen das Zubehör von Teleskoprohr oder Handgriff ab.

4. Saugrohrlänge einstellen

Drücken Sie mit dem Daumen den Schieber in Pfeilrichtung **[D]**. Ziehen bzw. drücken Sie das Saugrohr auf die gewünschte Länge.

Das Gerät ist jetzt einsatzbereit.

Bodensaugdüse**ACHTUNG!**

Schalten Sie das Gerät vor dem Wechseln der Düsen aus.

Die Bodensaugdüse können Sie mit dem Umschalter (1) zum Saugen von **Teppichböden** oder **Hartböden** einstellen.

Den Umschalter können Sie mit dem Fuß betätigen.

Saugen von Hartböden/Hartböden mit Ritzen:

- der Borstenkranz ist **ausgefahren**.

Saugen von Teppichböden:

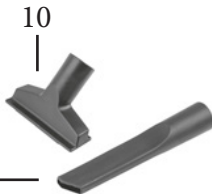
- der Borstenkranz ist **eingefahren**.

Die **Parkettdüse [17]** ist eine spezielle Düse zur Reinigung von Parkett und anderen empfindlichen harten Böden.

(Je nach Ausstattung.)

**Hinweis!**

Stellen Sie eine mittlere bis hohe Saugleistung ein.

**Polsterdüse /
Fugendüse****Hinweis!**

Stellen Sie eine mittlere Saugleistung ein.

Die **Fugendüse [11]** dient zum Reinigen von schwer zugänglichen Bereichen wie Fugen, Ecken, Vertiefungen etc.

**Hinweis!**

Stellen Sie eine geringe bis mittlere Saugleistung ein.

Die **Möbelbürste [14]** dient zum Reinigen von Möbeln und anderen Oberflächen.

**Hinweis!**

Stellen Sie eine geringe bis mittlere Saugleistung ein.

Staubsaugen


 **Warnung!**

Prüfen Sie das Gerät und das Netzkabel vor jeder Benutzung. Ein beschädigtes Gerät birgt Verletzungsrisiken und darf nicht verwendet werden.

1. Setzen Sie die gewünschte Düse auf.
2. Ziehen Sie das Kabel am Stecker in ausreichender Länge heraus.
3. Drücken Sie die Fußtaste „Ein/Aus“ **(A)** um den Bodenstaubsauger einzuschalten.
4. Stellen Sie die gewünschte Saugleistung am Saugleistungsregler “- / +” durch Drehen an **(B)** ein.

LED-Ring Farben

prestige | TS 2000 und prestige | TS 2400

Rot blinkend/leuchtend: Staubbeutel voll

Nur prestige | TS 2400

| | |
|-------------------|---------------------------|
| Blau blinkend: | Stand by |
| Gelb blinkend: | Bodendüse in Parkposition |
| Grün leuchtend: | kleine Leistung |
| Gelb leuchtend: | mittlere Leistung |
| Orange leuchtend: | große Leistung |

Arbeitspausen



Verwenden Sie den Parkhalter der Bodensaugdüse, um das Saugrohr in Arbeitspausen sicher zu arretieren. Stecken Sie hierzu den Parkhalter der Bodensaugdüse in die Düsenhalterung **[A]** an der Rückseite des Gerätes.

Je nach Ausstattung, schaltet das Gerät in den Stand-by Betrieb und der LED-Ring beginnt gelb zu blinken. Zum Weiterarbeiten ziehen Sie die Bodensaugdüse aus dem Parkhalter, und der Staubsauger beginnt, mit der zuletzt eingestellten Leistung zu saugen.



Warnung!

Führen Sie die folgenden Schritte durch, sobald Sie mit dem Saugen aufhören. Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt stehen.

Nach dem Saugen



1. Drücken Sie die Fußtaste „Ein/Aus“ **(B)**, um den Bodenstaubsauger auszuschalten.
2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
3. Drücken Sie die Fußtaste für den Kabeleinzug **(C)**, um das Kabel einzuziehen. Führen Sie das Kabel dabei mit der Hand, bis das Kabel vollständig eingezogen ist.
4. Stecken Sie die Parkhalterung des Teleskoprohrs **(D)** in die Parkschiene an der Geräteunterseite. So können Sie das Gerät bequem tragen bzw. sicher abstellen.
5. Stellen Sie den Bodenstaubsauger zur Aufbewahrung an einen für Kinder unzugänglichen Ort.



ACHTUNG!

Stellen Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Hitze kann den Bodenstaubsauger beschädigen.

Reinigen

**Warnung!**

Schalten Sie den Bodenstaubsauger aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit Reinigung und Wartung beginnen. So verhindern Sie, dass das Gerät versehentlich eingeschaltet wird.

**Achtung!**

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Alkohol. Diese würden das Gehäuse beschädigen.

Reinigen Sie das Gerät nur trocken oder mit einem feuchten Tuch.

Auch den Filterraum können Sie nach Bedarf mit einem feuchten Tuch reinigen.

Staubfilterbeutel wechseln

**Hinweis!**

Wenn der Staubfilterbeutel nicht oder nicht korrekt eingesetzt ist, verhindert die Deckelsperre, dass der Staubraumdeckel geschlossen werden kann. Achten Sie immer darauf, dass alle Filter eingesetzt sind, bevor Sie den Staubsauger benutzen.

1. Öffnen Sie den Staubraumdeckel durch Ziehen der Entriegelungstaste (F).
2. Klappen Sie das Gerät auseinander.
3. Drücken Sie die Deckelsperre [G] zum Griff, nun können Sie den Staubfilterbeutel vom Halter abziehen.
4. Stecken Sie einen neuen Staubfilterbeutel auf den Halter. Legen Sie dafür die Halteplatte des Staubfilterbeutels zuerst unten [1] in den Halter ein und drücken danach oben [2] die Halteplatte hörbar in die Rastung.
5. Schließen Sie den Staubraumdeckel, der hörbar einrasten muss.



Motorschutzfilter wechseln



Achtung!

Wenn in der Packung ein größerer Motorschutzfilter beigelegt ist, schneiden Sie diesen bitte passgenau für Ihr Gerät zu. Achten Sie darauf, dass der Motorschutzfilter unbedingt die Öffnung zum Saugmotor hin vollständig abdeckt und kein Staub zum Motor gelangen kann.

1. Öffnen Sie den Staubraumdeckel und entfernen Sie den Staubfilterbeutel (siehe „Staubfilterbeutel wechseln“).
2. Drücken Sie auf die Auslösetaste **[H]** des Soundshields und klappen Sie dieses nach vorn, um den Motorschutzfilter zu entnehmen.
3. Entnehmen Sie den Motorschutzfilter und setzen Sie einen neuen Motorschutzfilter ein.
4. Schließen Sie das Motorschutzfilter-Gitter wieder.
5. Setzen Sie den Staubfilterbeutel wieder ein und schließen Sie den Staubraumdeckel (siehe „Staubfilterbeutel wechseln“).

Hinweis!

Wechselzyklus: nach ca. 6 Monaten.

Der HEPA-Filter sitzt unter dem Abluftgitter.

HEPA-Filter wechseln



1. Entfernen Sie das Abluftgitter durch Drücken der Tasten **[I]**.
2. Entnehmen Sie den HEPA/ULPA-Filter **[J]** und ersetzen Sie diesen durch einen neuen HEPA/ULPA-Filter.
3. Setzen Sie das Abluftgitter wieder ein und schließen Sie dieses bis zum hörbaren Einrasten.

prestige | TS 2000

HEPA* = HIGH EFFICIENCY PARTICULATE

prestige | TS 2400

ULPA* = ULTRA LOW PENETRATION AIR FILTER

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle.
Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren,
bedauern wir dies sehr. Bevor Sie sich an unseren
Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst
beseitigen können.

**Warnung!**

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie nach der Abkühlphase mit der Fehlersuche beginnen. So verhindern Sie, dass das Gerät versehentlich eingeschaltet wird.

**Hinweis!**

Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können oder im Falle einer geplanten Rücksendung, wenden Sie sich bitte im Voraus an unsere Servicehotline:

Service-Hotline

01805 325474

14 Cent / Minute

aus dem Festnetz der deutschen Telekom

Vor dem Anruf unbedingt

Geräte / Modellbezeichnung mit 7-stelliger **Art.-Nr.**

z.B. **62 58 006** und Fertigungsdatum **2016-05**

(Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.)

oder die 7-stellige **Ersatzteil-Nummer** bereit halten.

**Achtung!**

Reparaturen und Wartungen dürfen nur von Fachkräften (z.B. Fakir-Kundendienst) ausgeführt werden. Dabei dürfen nur Original-Fakir-Ersatzteile verwendet werden. Nicht fachgerecht reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.

| Fehler | Mögliche Ursache | Abhilfe |
|---------------------------------|--|--|
| Gerät läuft nicht. | Stecker ist nicht eingesteckt oder Gerät ist nicht eingeschaltet. | Stecker einstecken und Gerät einschalten. |
| | Steckdose führt keinen Strom. | Testen Sie den Bodestaubsauger an einer anderen Steckdose, bei der Sie sicher sind, dass diese Strom führt. |
| | Stromkabel ist beschädigt | Lassen Sie das Kabel durch den Fakir Kundendienst ersetzen. |
| Gerät nimmt keinen Schmutz auf. | Staubbeutel ist überfüllt. | Staubbeutel wechseln. |
| | Filter ist verschmutzt. | Den entsprechenden Filter reinigen, bzw. wechseln. |
| | Düse, Teleskoprohr oder Saugschlauch sind verstopft. | Entfernen Sie die Verstopfung. Benutzen Sie dazu falls erforderlich einen langen Holzstab (z.B. Besenstiel). |
| | Eingestellte Saugleistung ist dem Bodenbelag nicht angemessen. | Passen Sie die Saugleistung an den Bodenbelag an. |
| | Aufgesteckte Düse ist dem Bodenbelag nicht angemessen. | Stecken Sie die korrekte Düse auf. |
| | Umschalter Teppich/Hartboden steht in dem Belag nicht angemessener Stellung. | Passen Sie die Stellung des Umschalters Teppich-/Hartboden an den Bodenbelag an. |
| Gerät läuft ungewöhnlich laut. | Eingesaugte Partikel versperren den Luftweg. | Entfernen Sie die Partikel. Benutzen Sie dazu falls erforderlich einen langen Holzstab (z.B. Besenstiel). |

Wenn das Gebrauchsende des Gerätes erreicht ist, insbesondere wenn Funktionsstörungen auftreten, machen Sie das ausgediente Gerät unbrauchbar, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Stromkabel durchtrennen.



Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften.

Die Verpackung des Gerätes besteht aus recyclingfähigen Materialien. Geben Sie diese sortenrein in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter, damit sie der Wiederverwertung zugeführt werden können.



Ausgediente elektrische und elektronische Geräte enthalten schädliche Stoffe, die aber vorher für Funktion und Sicherheit der Geräte notwendig gewesen sind.

Geben Sie das ausgediente Gerät auf keinen Fall in den Restmüll!

Im Restmüll oder bei falschem Umgang mit ihnen sind diese Stoffe für die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädlich.

Ausgediente elektrische und elektronische Geräte enthalten oft noch wertvolle Materialien.

Elektrische Abfälle dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden. Geben Sie das ausgediente Gerät bei einer zentralen Sammelstelle ab.

Nutzen Sie die in Ihrem Wohnort eingerichtete Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten. Wenden Sie sich für Ratschläge zum Recycling an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

Sie können die benutzen Filter und Filterbeutel mit Ihrem Hausmüll entsorgen.

Dieses Gerät entspricht der WEEE Directive 2012/19/EU

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Der Käufer / die Käuferin hat seinen / ihren allgemeinen Wohnsitz / Firmensitz in der EU und das Gerät ist bei einem Fachhändler mit Sitz in Deutschland gekauft worden.
2. Wir verpflichten uns, das Gerät bei für Sie kostenfreier Einsendung an uns kostenlos in Stand zu setzen, wenn es infolge Material- oder Montagefehler innerhalb von 24 Monaten (bei gewerblicher Nutzung sowie bei Verwendung zu selbständig beruflichen Zwecken innerhalb von 12 Monaten) schadhaft / mangelhaft und uns innerhalb der Garantiefrist gemeldet wurde.
Voraussetzung für unsere Garantiepflicht ist stets eine sachgemäße Behandlung des Gerätes. Die Garantiefristen beginnen mit dem Kaufdatum.
3. Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen (z.B. Antriebsriemen, Akkus, Batterien, Bürsten, Filter), fallen nicht unter die Garantie
4. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Eingriffe oder Reparaturen von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht autorisiert sind. Ferner dürfen weder fremde Ersatz- oder Zubehörteile eingebaut werden.
5. Die Garantieleistung besteht vorzugsweise in der Instandsetzung bzw. im Austausch der defekten Teile. Reparaturen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene Großgeräte verlangt werden. Zum Nachweis der Garantieansprüche ist die Rechnung oder Kassenquittung des Händlers mit Kaufdatum beizufügen.
6. Sofern eine Reparatur erfolglos war und der Schaden bzw. Mangel auch nach einer Nachbesserung nicht beseitigt werden kann, wird das Gerät durch ein gleichwertiges ersetzt. Ist weder eine Reparatur noch ein Ersatz möglich, besteht das Recht auf Rückgabe des Gerätes und Erstattung des Kaufpreises. Im Falle eines Umtauschs oder Erstattung des Kaufpreises kann für die Zeit des Gebrauchs ein Nutzungsentgelt geltend gemacht werden.
7. Garantieleistungen bewirken keine Verlängerung der Garantiefrist und setzen auch keine neue Garantiefrist in Gang. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.
8. Die vertraglichen bzw. gesetzlichen Regelungen zur Mangelbeseitigung bleiben von den Garantiebestimmungen unberührt.

Gültig ab 1. Juni 2014

Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6

D-71665 Vaihingen / Enz

Postfach 1480

D-71657 Vaihingen / Enz

Tel.: +49 7042 / 912-0

Fax: +49 7042 / 912-360

www.fakir.de

info@fakir.de



© 2017 Fakir Hausgeräte GmbH

Änderungen vorbehalten

Subject to revision

36 48 994 - 9709 de

Fakir

prestige | TS 2000

prestige | TS 2400



EN **User manual**
Vacuum cleaner

en - EN

Table of Contents

| | |
|--|-----------|
| General | |
| General..... | 26 |
| Information on the manual..... | 26 |
| Liability..... | 26 |
| Notices in the user manual..... | 26 |
| Safety Warnings | |
| CE Declaration of Conformity..... | 27 |
| Intended Use..... | 27 |
| Using against instructions..... | 27 |
| WARNING! Children..... | 28 |
| Attention! Electrical current..... | 31 |
| Transferring..... | 32 |
| In case of failure..... | 32 |
| Overview | |
| Scope of delivery..... | 33 |
| Technical information..... | 34 |
| Information page as per (EU) Directive No. 665/2013..... | 34 |
| Assembly | |
| Unpacking..... | 35 |
| Assembly..... | 35 |
| Accessory3 | |
| Floor nozzle..... | 36 |
| Upholstery nozzle/crevice nozzle..... | 36 |
| Usage | |
| Vacuuming..... | 37 |
| LED ring colours..... | 37 |
| Breaks..... | 38 |
| After vacuuming..... | 38 |
| Cleaning and Maintenance | |
| Cleaning..... | 39 |
| Replacing the dust bag..... | 39 |
| Replacement of the motor protection filter..... | 40 |
| Replacement of HEPA filter..... | 40 |
| Troubleshooting | 41 |
| Recycling | 43 |
| Warranty | 44 |
| Notes | 45 |

Information on the manual

Thank you, for choosing a **Fakir vacuum cleaner**. You have chosen a vacuum cleaner that provides high energy efficiency thanks to its low energy consumption and high suction power. This vacuum cleaner is developed and manufactured to guarantee a trouble-free operation for many years.

This user manual is intended to ensure safe and proper handling and operation of the appliance. Read this user manual carefully before using the appliance for the first time. Keep the user manual in a safe place. Include this user manual when passing the appliance on to another user.

Liability

We will accept no liability for damages resulting from failure to comply with the user manual.

We cannot assume any liability in case the appliance is used for other purposes than its intended use or handled, repaired or serviced improperly.

Notices in the user manual**WARNING!**

Indicates notices which, if ignored, can result in risk of injury or death.

**CAUTION!**

Indicates notices of risks that can result in damage to the appliance.

**NOTE!**

Specifies tips and other useful information in the user manual.

CE Declaration of Conformity

This appliance fulfils the requirements of the Product Safety Law -ProdSG-, as well as the EU Directives 2014/30/EU "Electromagnetic Compatibility", 2014/35/EU "Low-Voltage Directive", 2001/95/EG "General product safety", 2011/65/EU "RoHS Directive", 2009/125/EG "Eco-design Directive" and 2010/30/EU "Energy consumption label". This appliance bears the CE-Mark on the rating plate. Fakir reserves the right to change the design and equipment.

Intended Use

The appliance may only be used in households.

It is not suitable for commercial or industrial use.

It is only intended for dry cleaning indoors. It may be used only for cleaning of hard floors and textile coverings, carpets, upholstery furniture, mattresses, furniture, radiators and curtains.

Check if all filters have been inserted properly before using the appliance. The appliance shall not be used without filters.

Use the appliance with original Fakir filters and accessories only.

Any other use is considered unauthorized and is prohibited.

Using against instructions

Using the appliance against the instructions specified above may cause damage to the appliance or personal injuries.

**WARNING! Children**

- This appliance may be used only by children from the age of 8 years and over, persons with limited physical, sensory or mental capacities or by persons lacking in experience, if they will be supervised, or they have been properly instructed with regard to safe use of the appliance and they are aware of the possible resulting risks.
- Children should not play with this appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- Keep plastic packaging foils away from children
 - danger of suffocation!

**WARNING! Children**

- Children younger than 3 years shall be kept away from the appliance if they are not supervised constantly.
- This appliance may be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, or with limited experience and/or knowledge, only under the supervision of a person responsible for their safety, or in accordance with the instructions of that person.
- Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Suffocation risk due to packaging foils. This appliance shall not be used for play.

- Children older than 3 years and younger than 8 years may switch the appliance on and off only if they are under supervision or are informed of the safe use of the appliance and if they understand the hazards that may be caused by the appliance. In this respect, it is a prerequisite for the appliance to be in normal usage position or that it is installed properly.
- Children older than 3 years and younger than 8 years shall not plug the appliance to the electrical outlet, adjust the appliance, and do not perform any cleaning or maintenance operations.
- The appliance shall not be used without supervision.

**WARNING! Danger of injury from vacuuming.**

- Never vacuum articles of clothing, hair, eyes, fingers or other parts of the body.
- This appliance is intended only for dry use.
- This appliance is intended only for use and storage indoors.
- Nozzles and tube ends shall never be brought close to the eyes or ears.
- Never use the appliance to vacuum human beings or animals. The manufacturer is not responsible for any damages caused by improper operation of the appliance.

**WARNING!**

This appliance is not suitable for vacuuming of hazardous materials such as toners used in laser printers or copiers.



WARNING! Risk of fire and explosion!

- Never vacuum hot ashes or burning objects, such as cigarettes or matches.
- Never use the appliance in the vicinity of explosive or flammable materials.
- Never vacuum any solvents, explosive gases or liquids.



WARNING! Risk of short circuit.

Never vacuum water and other liquids, such as damp carpet cleaning solutions.



WARNING! Damage to the filter.

Never vacuum sharp or pointed objects, such as glass splinters, nails, etc. Materials that harden when dry, such as plaster or cement, may also destroy the filter.



WARNING! Danger from overheating!

Always keep the openings on the appliance free.



WARNING! Damage to appliance due to rain and dirt may occur!

Never use or store the appliance outdoors.

**Attention! Electrical current**

- Incorrect voltage may cause damage to the appliance. Operate the appliance only if the voltage specified on the rating plate corresponds to the voltage in your household.
- The outlet used shall be secured with a fuse switch of 16A.
- Use extension cords designed for the power input of the appliance only.

**WARNING! Risk of electrocution!**

- Never touch the plug with wet hands.
- When unplugging the appliance, always pull directly on the plug and never on the power cord.
- Do not kink, pinch or run over the power cord and do not expose it to heat sources.
- If the power cord of this appliance is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or the manufacturer's customer service department or a person with similar qualifications to prevent any hazards.
- Do not put the appliance in operation if you detect any visible damage on the housing, if the power cord is defective or if you suspect a defect (e.g. after a fall).
- Do not use any damaged power cords.

**WARNING! In case of danger**

In case of danger or an accident, unplug the appliance immediately.

Transferring

Pack the appliance with its original package or with similar packaging materials with proper filling to prevent damage to the appliance.

In case of failure



WARNING!

Never operate a defective appliance or an appliance with a defective power cord. Risk of electric shock.

Before contacting our Hot Line, check to see if you can eliminate the problem yourself.



Note!

Please contact our Hot Line first, if you cannot troubleshoot a problem by yourself or in case of an intentional product return.

Hot Line

01805 325474

14 Cents / minute

Applies for Telecom land lines in Germany.

Always keep the serial number of the product and appliance/model name at hand before calling. You may find these information on the type label of the appliance.



WARNING!

Repairs and maintenance shall be carried out only by trained specialists (e.g. an authorized Fakir service center). Use genuine Fakir replacement parts for these procedures. Appliances that are repaired by unauthorized persons or that are not maintained properly pose a risk for the user.

Scope of delivery



- | | | | |
|----|-----------------------|-----|--|
| 1. | Handle | 8. | Cord recoiling button |
| 2. | Vacuum hose | 9. | Vacuum power setting |
| 3. | Telescopic tube | 10. | Upholstery nozzle |
| 4. | Dust compartment | 11. | Crevice nozzle |
| 5. | Dust compartment lock | 12. | Air output grill and HEPA Filter (not available in the picture) |
| 6. | Carrying handle | 13. | Floor nozzle |
| 7. | Pedal button | 14. | Furniture nozzle |
| | | 15. | Cord outlet |
| | | 16. | Park position tube handler |
| | | 17. | parquet nozzle |
- (Depending on the equipment.)

Technical information

| | | |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Model | prestige TS 2000 | prestige TS 2400 |
| Product no. | 36 48 003 | 36 58 003 |
| Power connection | 220-240V ~ 50/60 Hz | 220-240V ~ 50/60 Hz |
| Maximum vacuum pressure | 17,6 kPa | 17,6 kPa |
| Maximum air flow | 32 l/s | 32 l/s |
| Dimensions W x D x H | 29,5 x 45,5 x 28,5 cm | 29,5 x 45,5 x 28,5 cm |
| Radius of movement | 8 m | 13 m |
| Weight approx. | 5,1 kg | 5,2 kg |
| Dust bag capacity max. | 4,5 (3,0) l | 4,5 (3,5) l |

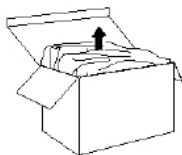
Information page as per (EU) Directive No. 665/2013

| | | |
|---------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Brand | Fakir | Fakir |
| Model | prestige TS 2000 | prestige TS 2400 |
| Product no. | 36 48 003 | 36 58 003 |
| Energy efficiency class | A+ | A+ |
| Annual energy consumption (kWh/year*) | 19,0 | 17,4 |
| Carpet cleaning class | C | B |
| Hard floor cleaning class | A | A |
| Dust re-emission class | A | A |
| Sound power level (dB(A)re 1 pW) | 70 | 70 |
| Rated power (W) | 500 | 500 |

*Specified annual energy consumption is based on 50 cleaning tasks. Actual annual energy consumption shall depend on how frequently the appliance is used.

Unpacking

Unpack the appliance and check the contents for completeness (see "scope of delivery"). If you notice any transportation damage, please contact your dealer immediately.



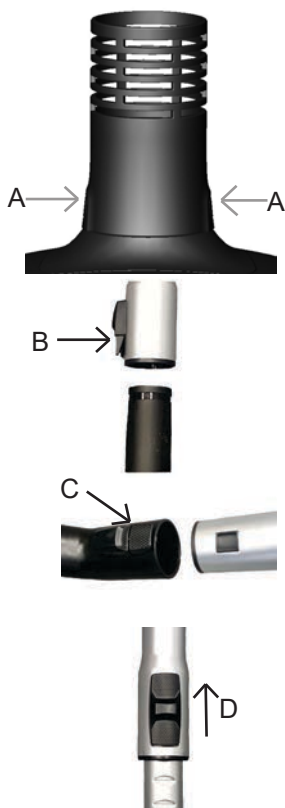
Note!

Keep the packaging material for storage or transfer of the appliance (e.g. changing household, service operations).

Warning!

Never use a faulty appliance.

Assembly



1. Vacuum hose

Press the connecting piece at the end of the vacuum hose into the air intake opening of the vacuum cleaner. To remove it, press on both buttons **[A]** and release the latches.

2. Vacuum hose / telescopic tube

Insert the handle of the vacuum hose into the

telescopic tube. Rotate the tube in the handle until a "click" is heard. The handle is set now. To remove the handle, press **[B]** button, and pull the handle out of telescopic tube.

3. Nozzles / handle tube or telescopic tube

Insert the nozzle you require to the handle on the vacuum hose or to the telescopic tube, and rotate it until a slight "click" is heard. The nozzle is set now. To remove the nozzle, press **[B]** button, and remove the nozzle out of telescopic tube or the handle.

4. Setting the length of the vacuum tube

Use your thumb to press the slider **[D]** in the direction of the arrow. Pull or push the vacuum tube to the required length.

Now the appliance is ready to use.

Floor nozzle



CAUTION!

Always switch off the appliance before changing the nozzles.

The floor nozzle may be set for using on carpets or hard floors with a switching pedal (1).

You may use this pedal with your foot.

Vacuum-cleaning of hard floors/partially hard floors:

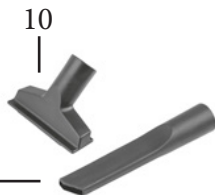
- Brush end is extended.

Vacuum-cleaning of carpeted floors:

- Brush end is retracted.

The **parquet nozzle [17]** is a special nozzle for cleaning parquet and other sensitive hard floors. (Depending on the equipment.)

Upholstery nozzle/crevice nozzle



11



14

Note!

Set vacuum power medium to high.

With the upholstery nozzle (10), you can vacuum off curtains, upholstered furniture, etc.

Note!

Set vacuum power to medium.

The crevice nozzle (11) is used to clean hard to access places, such as deep cracks, corners, recesses, etc.

Information!

Set vacuum power low to medium.

Furniture nozzle [14] is used to you clean furnitures and other upper surfaces.

Information!

Set vacuum power low to medium.

Vacuuming


 **Warning!**

Always check the appliance and the power cord before each use. A faulty appliance may cause injury and shall not be used.

1. Attach the required nozzle.
2. Pull out the power cord to the required length.
3. To switch the vacuum cleaner on, press the ON-OFF button **(A)** with your foot.
4. Set the required vacuum power by rotating - / + ” **(B)** on the vacuum power setting.

LED ring colours

prestige | TS 2000 and prestige | TS 2400

Flashes red: Dust bag is full

prestige | TS 2400 only

Flashes blue: Standby mode

Flashes yellow: Floor nozzle at park position

Illuminates solidly in green: Low power

Illuminates solidly in yellow: Medium power

Flashes orange: High power

Breaks



Use the park position tube holder on the floor nozzle to hold the vacuum tube safely in position during breaks. To do this, insert the tube holder of the floor nozzle in to the nozzle holder **[A]** on the back of the appliance.

Depending on the equipment, appliance switches to standby mode and LED ring flashes yellow. When you remove the floor nozzle from the park holder to continue your work, the vacuum clear resumes vacuuming with the last set power.

 **Warning!**

Follow the steps below as soon as you finish vacuum cleaning. Never leave the appliance unattended in the upright position.

After vacuuming



1. Press the ON-OFF button **[B]** with your foot to switch off the vacuum cleaner.
2. Unplug the power cord from the power outlet.
3. Press the cord rewind button **[C]** to reel in the cable. Gently guide the cable with your hand until the cable has been completely wound in.
4. Insert the park position tube handle **[D]** on the telescopic tube to the park rail under the appliance. Thus, you may carry the appliance with ease or put it down safely.
5. Keep the vacuum cleaner out of reach of children.

 **CAUTION!**

Do not place the appliance next to heat sources and avoid direct sunlight. High temperature may cause damage to the vacuum cleaner.

Cleaning

 **Warning!**

Turn off the vacuum cleaner and unplug it before cleaning and maintenance. Thus, you may prevent unintentional operation of the appliance.

 **Attention!**

Do not use any cleaning agents, abrasives or alcohol. These may damage the external housing.

Clean the device only with a dry or damp piece of cloth.

You may clean the filter compartment with damp piece of cloth, too, when required.

Replacing the dust bag

 **Note!**

If the dust bag is not in place or not in the correct position, the lid lock shall prevent the dust compartment lid from closing correctly. Always ensure that all the filters are inserted before you use the vacuum cleaner.

1. Open the dust compartment lid by pulling the unlocking button **[F]**.
2. Tilt the lid of the appliance back completely.
3. Press the lid lock **[G]** to hold it, you may remove the dust bag now.
4. Insert a new dust bag to the housing. To do so, place the dust filter bag support plate in the holder on the bottom **[1]**, and then press the retaining plate into the top latch **[2]**.
5. Press the dust compartment lid until a click is heard.

Replacement of the motor protection filter



Attention!

If a larger motor protection filter is available in the dust bag package, please cut this off so that it shall be suitable for the appliance. Ensure that the motor protection filter always cover the vacuum motor completely and that no dust can reach the motor.

1. Open the dust compartment and remove the dust bag (see "Replacing the dust bag").
2. Press the noise insulation activation button [H] and tilt it forward to remove the motor protection filter.
3. Remove the motor protection filter and install a new motor protection filter.
4. Close the motor protection filter grill again.
5. Place the dust bag again and close the dust compartment lid (see "Replacing the dust bag").

Replacement of HEPA filter



Note!

Replacement period: Approx. after 6 months.
HEPA filter is located under the air outlet grill.

1. Remove the air outlet grill by pressing the buttons [I].
2. Remove the HEPA/ULPA filter [J] and replace it with a new HEPA/ULPA filter.
3. Reinstall air outlet grill and press it until a click is heard.

prestige | TS 2000

HEPA* = HIGH EFFICIENCY PARTICULATE

prestige | TS 2400

ULPA* = ULTRA LOW PENETRATION AIR FILTER

Dear Customer,
Our products are subjected to stringent quality controls.
If this appliance should nevertheless fail to function properly,
this is a matter of regret for us. Before contacting our Customer Services, check to see if you can eliminate the problem yourself.

**Warning!**

Turn off the appliance and unplug it before troubleshooting after cooling period. Thus, you may prevent unintentional operation of the appliance.

**Information!**

Please contact our Hot Line first, if you cannot troubleshoot a problem by yourself or in case of an intentional product return.

Hotline**01805 325474**

14 Cents / minute

Applies for Telecom land lines in Germany.

Before calling, always have

the 7-digit product number with appliance/model name, e.g. 62 58 006 and the date of production, e.g. 2016-05, (you may find these information on the type label of the appliance.) or the 7-digit spare part number at hand.

**Attention!**

Repairs and maintenance shall be carried out only by trained specialists (e.g. an authorized Fakir service center). Use genuine Fakir replacement parts for these purposes. Appliances that are repaired by unauthorized persons or that are not maintained properly pose a risk for the user.

Troubleshooting

EN

| Problem | Probable Cause | Remedy |
|------------------------------------|---|---|
| Appliance does not operate | Plug is not inserted or the appliance is not switched on. | Insert the plug into a mains socket and switch on the appliance. |
| | There's no power in the socket. | Test the appliance at another socket which you are sure carries current. |
| | Power cord is damaged. | Have the power cord replaced by Fakir Customer Services. |
| Appliance does not vacuum dust. | Dust bag is full. | Replace the dust bag. |
| | Filter is dirty. | Clean or replace the corresponding filter. |
| | Nozzle, telescopic tube or vacuum hose are clogged. | Eliminate clogging. If necessary, use a wooden stick (e.g. a broomstick) with a proper length to do this. |
| | The power setting does not suit the flooring. | Set the power to the setting suggested for the flooring. |
| | The attached nozzle does not fit the flooring. | Attach the correct nozzle. |
| | The carpet/hard floor switch is in the wrong position for the particular type of floor. | Set the carpet/hard floor switch to the correct position for the type of floor. |
| Appliance operates unusually loud. | Sucked-in particles clogging in the air path. | Remove particles. If necessary, use a wooden stick (e.g. a broomstick) with a proper length to do this. |

When the appliance has reached the end of its service life, in particular when malfunctions start occurring render the appliance unserviceable by pulling the mains plug out of the socket and cutting off the power cord.



Dispose of the appliance in accordance with the applicable environmental regulations for your country. The packaging of the appliance is made of recyclable materials. Sort the packaging material and recycle accordingly.

Electrical and electronic appliances that have reached the end of their service life contain harmful substances required for their functioning and safety during their operation.



Do not dispose of electrical appliances that have reached the end of their service life with the household refuse.

These materials may be harmful to human health and environment when they are disposed of with normal waste or in case of an incorrect disposal procedure.

Electrical and electronic appliances that have reached the end of their service life usually contain precious materials.

Electrical waste shall not be disposed with household waste. Dispose of appliances that have reached the end of their service life to a suitable recycling centre.

Use recycling and utilization areas which are formed in the area where you reside for recycling of electrical and electronic equipment for this purpose.

For information about recycling, please contact your local authorities or your dealer.

You can dispose used dust bags and filters with your household waste.

This appliance complies with the WEEE Directive 2012/19/EU.

We offer a warranty under the following conditions for this appliance:

1. Your reseller's residential address / company address shall be located in the EU or the appliance shall be purchased from an authorized reseller in Germany.
2. We guarantee to ensure that you may send the appliance to us free of charge and to repair the faults which have been reported within 24 months due to material or assembly errors that occur within 24 months (12 months for industrial and professional uses).
Proper use of the appliance is a pre-requisite for fulfilling the warranty obligation. The warranty period begins with the date of sale.
3. Parts included in natural wear parts (drive belt, batteries, brushes, filters) are not covered under warranty.
4. Warranty claims shall be void in case of intervention or repair by persons who are not authorized us. In addition, aftermarket spare parts or accessories shall not be installed.
5. Warranty service consists of repair or replacement of defective parts. On-site repairs may only be requested for fixed large appliances. In order to document warranty claims, it is necessary to present the invoice or voucher with the date of purchase.
6. If the repair operation fails and the fault or defect can not be remedied after service, the appliance shall be replaced with an equivalent appliance. If a repair or replacement is not possible, you are entitled the right to return the appliance and to demand a refund of the sales value of the appliance. A fee may be requested for the period of use in case of a request for an exchange or refund of the sales value.
7. Warranty services do not cause an extension of the warranty period or start of a new warranty period. The warranty period for the parts installed inside the appliance ends with the end of the total warranty period of the appliance.
8. Contractual or statutory clauses for repair of faults remain in effect regardless of warranty terms.

Applies as of June 1st, 2014

Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6
D-71665 Vaihingen / Enz

Postfach 1480

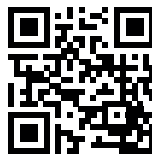
D-71657 Vaihingen / Enz

Tel.: +49 7042 / 912-0

Fax: +49 7042 / 912-360

www.fakir.de

info@fakir.de



© 2017 Fakir Hausgeräte GmbH
Rights to make changes are reserved.

Subject to revision
36 48 994 - 9709 en

Fakir

prestige | TS 2000

prestige | TS 2400



Kullanım kılavuzu

TR

Elektrikli süpürge

tr - TR

İçindekiler

| | |
|---|-----------|
| Genel | |
| Kullanım kılavuzu hakkında bilgiler | 50 |
| Sorumluluk | 50 |
| Kullanım kılavuzu bilgileri | 50 |
| Güvenlik Uyarıları | |
| CE Uygunluk Beyanı | 51 |
| Kullanım Alanı | 51 |
| Talimatlara aykırı kullanım | 51 |
| Güvenlik Uyarıları | |
| UYARI! Çocuklar | 52 |
| Dikkat! Elektrik akımı | 55 |
| Gönderim | 56 |
| Arıza durumunda | 56 |
| Genel bakış | |
| Teslimat kapsamı | 57 |
| Teknik bilgiler | 58 |
| (AB) Nr. 665/2013 direktifi gereğince bilgi sayfası | 58 |
| Montaj | |
| Kutunun açılması | 59 |
| Montaj | 59 |
| Aksesuar | |
| Yer aparatı | 60 |
| Koltuk ve döşeme aparatı/kenar köşe aparatı | 60 |
| Kullanım | |
| Toz süpürme | 61 |
| LED halka renkleri | 61 |
| Çalışma araları | 62 |
| Süpürme sonrası | 62 |
| Temizlik ve Bakım | |
| Temizlik | 63 |
| Toz torbasının değiştirilmesi | 63 |
| Motor koruma filtresinin değiştirilmesi | 64 |
| HEPA filtresinin değişimi | 64 |
| Arıza durumunda sorun giderme | 65 |
| Geri Dönüşüm | 67 |
| Garanti | 68 |
| Notlar | 69 |

Kullanım kılavuzu hakkında bilgiler

Tercihinizi **FAKIR elektrikli süpürge**den yana kullandığınız için teşekkür ederiz. Düşük enerji tüketimi ve yüksek vakum gücü ile yüksek enerji verimliliği sunan bir elektrikli süpürge seçtiniz. Bu elektrikli süpürge, yıllar boyunca sorunsuz bir çalışmayı garanti etmek üzere geliştirilmiş ve üretilmiştir.

Bu kullanım kılavuzu, cihazın güvenli ve mümkün olduğunca en iyi kullanımını sağlamak amacıyla hazırlanmıştır.

Cihazın ilk kullanımından önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyunuz. Bu kullanım kılavuzunu güvenli bir yerde muhafaza ediniz. Cihazı başka birine vermeniz durumunda, kullanım kılavuzunu da birlikte veriniz.

Sorumluluk

Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun olmayan kullanım sonucu ortaya çıkabilecek hasarlardan dolayı sorumluluk kabul edilemez.

Cihaz kullanım amacına aykırı ve hatalı kullanılırsa veya servisler haricinde onarılır ve bakıma tabii tutulursa, oluşabilecek hasarlardan dolayı sorumluluk kabul edilemez.

Kullanım kılavuzu bilgileri**UYARI!**

Bu işaret, yaralanma ya da ölümlle sonuçlanabilecek tehlikelere işaret eder.

**DİKKAT!**

Bu işaret, ürününüzün hasar görmesine yol açabilecek tehlikelere işaret eder.

**NOT!**

Kullanım kılavuzundaki ipuçlarını ve faydalı bilgileri belirtir.

CE Uygunluk Beyanı

Bu cihaz, Ürün Güvenliği Yasası - ProdSG - yanında, Avrupa Birliğinin 2014/30/EU "Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi", 2014/35/EU "Düşük Gerilim Direktifi", 2001/95/EG "Genel Ürün Güvenliği Direktifi", 2011/65/EU RoHS-Direktifi" ve 2009/125/EG "Ekodizayn Direktifi" gereklerini yerine getirir.
2010/30/EU „Enerji tüketim etiketi“
Cihaz tip etiketinde CE işareti taşımaktadır.
Fakir, tasarımsal ve donanımsal değişiklik haklarını saklı tutar.

Kullanım Alanı

Bu cihaz, sadece ev işlerinde kullanılmalıdır.

Cihaz, iş yeri ve sanayi tipi kullanıma uygun değildir.

Cihaz, sadece sert zeminlerde ve kumaş kaplamalarda, halıların, döşemeli mobilyaların, yatak minderlerinin, mobilyaların, kalorifer peteklerinin ve perdelerin temizliğinde kullanılabilir.

Çalıştırmadan önce, tüm filtrelerin doğru şekilde takılı olup olmadığını kontrol ediniz. Cihaz filtresiz kullanılmamalıdır.

Cihazı, sadece orijinal Fakir filtreleri ve Fakir aksesuarları ile birlikte kullanınız.

Bunların haricindeki her türlü kullanım, uygunsuz kullanım olarak değerlendirilir.

Talimatlara aykırı kullanım

Yukarıda belirtilen talimatlara aykırı kullanım, hatalı işlemlere, cihazın hasar görmesine veya yaralanmalara sebebiyet verebilir.

**UYARI! Çocuklar**

- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar bu cihazla oyun oynamamalıdır.
- Cihaz temizliği ve bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ambalaj folyolarını, çocuklardan uzak tutunuz.
- Boğulma tehlikesi!

**UYARI! Çocuklar**

- 3 yaşından küçük çocuklar, şayet sürekli gözetim altında değillerse, cihazdan uzak tutulmalıdırlar.
- Bu cihaz, (çocuklar dahil) sınırlı fiziksel, algısal veya zihinsel yetilere veya tecrübeye ve/veya bilgiye sahip kişilerce, sadece onların güvenliğinden sorumlu bir kişinin denetiminde veya cihazın nasıl kullanılacağı hususunda bu kişinin talimatları doğrultusunda kullanılabilir.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak amacıyla gözetim altında tutulmalıdırlar.
- Ambalaj folyoları sebebiyle boğulma tehlikesi mevcuttur. Cihazlar, oyun amacıyla kullanılmamalıdırlar.

- 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihazı sadece gözetim altındalarsa veya cihazın güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmişlerse ve cihaz sebebiyle oluşabilecek tehlikeleri anlamışlarsa, cihazı açıp kapatabilirler. Bu hususta cihazın normal kullanım konumunda bulunuyor olması veya kurulmuş olması ön koşul teşkil eder.
- 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihaz fişini elektrik prizine takmamalı, cihazı ayarlamamalı, cihazın temizlik ve bakımı ile ilgili bir işlem uygulamamalıdır.
- Cihaz denetimsiz şekilde kullanılmamalıdır.

**UYARI! Vakumlama sırasında yaralanma tehlikesi.**

- Elbise, saç, göz, parmaklar veya vücudun diğer kısımları üzerinde asla vakumlama yapmayınız.
- Bu cihaz, sadece kuru kullanıma uygundur.
- Bu cihaz, sadece iç mekanlarda kullanım ve muhafaza edilmek üzere tasarlanmıştır.
- Aparatlar ve boru uçları, asla göz ve kulaklara yaklaştırılmamalıdır.
- İnsan ve hayvanlar, cihazla vakumlanmamalıdır. Üretici, cihazın yanlış kullanımından dolayı meydana gelebilecek olası hasarlardan sorumlu tutulamaz.

**UYARI!**

Bu cihaz, lazer yazıcılarda veya fotokopi makinelerinde kullanılan tonerler gibi sağlığa zararlı maddelerin vakumlanmasına uygun değildir.

UYARI! Yangın ve patlama tehlikesi!

- Asla kor halinde kül veya örn. sigara ya da kibrit gibi yanan nesnelere vakumlamayınız.
- Cihazı asla patlayıcı ya da kolay alev alan maddelerin yakınında kullanmayınız.
- Asla çözültü maddelerini, patlayıcı gaz ve sıvıları vakumlamayınız.

UYARI! Kısa devre tehlikesi.

Asla su ve ıslak halde temizlik maddesi gibi diğer sıvıları vakumlamayınız.

UYARI! Filtrede hasar.

Asla cam kırığı, çivi gibi sivri nesnelere vakumlamayınız. Plaster veya çimento gibi kuruyunca sertleşen malzemeler de filtreyi kullanılmaz hale getirebilir.

UYARI! Aşırı ısınma sebebiyle tehlike.

Cihaz üzerindeki açıklıkları hiçbir zaman kapatmayınız.

UYARI! Kir ve yağmur sebebiyle hasar meydana gelebilir!

Cihazı asla açık alanda kullanmayın ve muhafaza etmeyiniz.

**Dikkat! Elektrik akımı**

- Yanlış bir elektrik gerilimi cihaza zarar verebilir. Cihazı, sadece üzerinde bulunan tip etiketinde verilmiş gerilim değerinin, evinizde kullanılan gerilim değeriyle uyumlu olması durumunda kullanınız.
- Kullanılan priz, 16 A'lik sigorta otomatik olarak emniyete alınmış olması gerekir.
- Sadece cihazın çektiği güce uygun uzatma kablosu kullanınız.

**UYARI! Elektrik şoku tehlikesi!**

- Cihaza asla ıslak ellerle dokunmayınız.
- Cihazı asla kablosundan çekerek değil, her zaman fişinden tutarak prizden çıkartınız.
- Elektrik kablosu, kırılmamalı, sıkıştırılmamalı, sivri kenarların üzerinden çekilmemeli veya geçirilmemeli ve ısı kaynaklarına temas etmemelidir.
- Şayet bu cihaza ait elektrik kablosu hasar görürse, kablo tehlikelerden kaçınmak amacıyla, Fakir yetkili servisleri tarafından değiştirilmelidir.
- Şayet dış gövdede gözle görülür hasar mevcutsa, bir arıza şüphesi varsa (örn. düşme sonrası) veya elektrik kablosu arızalıysa cihazı çalıştırmayınız.
- Hasar görmüş elektrik kablosu kullanmayınız.

**UYARI! Tehlike durumunda**

Tehlike durumlarında ve kazalarda hemen cihazın fişini prizden çıkartınız.

Sevk

Cihazı, hasar görmemesi için orijinal ambalajlarıyla veya benzer şekilde iyi dolgulara sahip ambalaj malzemesiyle paketleyiniz.

Arıza durumunda



UYARI!

Asla arızalı veya arızalı bir elektrik kablosuna sahip cihazı kullanmayınız. Elektrik şoku tehlikesi mevcuttur.

Müşteri Hizmetlerini aramadan önce, problemi kendinizin giderip gideremeyeceğini kontrol ediniz.



Not!

Müşteri Hizmetlerini aramadan önce, kendiniz sorunu/ hatayı gidermeyi araştırın. Bunun için "SORUN GİDERME" bölümüne bir göz atın. Eğer sorunu/hatayı gideremiyorsanız, lütfen Müşteri Hizmetlerini arayın.

Aramada önce lütfen model ismi, ürün seri numarasını hazır tutunuz. Bu bilgileri ürününüzdeki TİP ETİKETİNDE bulabilirsiniz.

Danışma Hattı : (+90 212) 444 0 241



UYARI!

Onarım ve bakım işlemleri, sadece Fakir Yetkili Servisleri tarafından uygulanmalıdır. Bu işlemler sırasında sadece orijinal Fakir yedek parçaları kullanılmalıdır. Uzman kişilerce onarılmamış ve bakıma tabii tutulmamış cihazlar, kullanıcı için tehlike yaratır.

Cihaz açıklamaları



1. Tutma sapı
2. Vakum hortumu
3. Teleskopik boru
4. Toz haznesi
5. Toz haznesi kilidi
6. Taşıma sapı
7. Açma /kapama tuşu
8. Kablo sarma düğmesi
9. Vakum gücü ayarı
10. Hassas Koltuk ve döşeme aparatı
11. Kenar köşe aparatı
12. Hava çıkışı ızgarası ve HEPA filtre (resmedilmemiştir)
13. Yer aparatı
14. Mobilya aparatı
15. Kablo çıkışı
16. Park pozisyonu boru tutacağı
17. parke aparatı

Teknik bilgiler

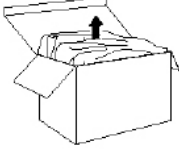
| | | |
|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Model | prestige TS 2000 | prestige TS 2400 |
| Ürün no. | 36 48 003 | 36 58 003 |
| Elektrik bağlantısı | 220-240V ~ 50/60 Hz | 220-240V ~ 50/60 Hz |
| Maksimum vakum basıncı | 17,6 kPa | 17,6 kPa |
| Maksimum hava akımı | 32 l/s | 32 l/s |
| Boyutlar D x G x Y | 29,5 x 45,5 x 28,5 cm | 29,5 x 45,5 x 28,5 cm |
| Hareket yarıçapı | 8 m | 13 m |
| Ağırlık ykl. | 5,1 kg | 5,1 kg |
| Toz torbası maks. dolum hacmi | 4,5 (3,0)l | 4,5 (3,5)l |

(AB) Nr. 665/2013 direktifi
gereğince bilgi sayfası

| | | |
|-------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Marka | Fakir | Fakir |
| Model | prestige TS 2000 | prestige TS 2400 |
| Ürün no. | 36 48 003 | 36 58 003 |
| Enerji verimlilik sınıfı | A+ | A+ |
| Yıllı enerji tüketimi (kWs/yıl*) | 19,0 | 17,4 |
| Halı temizleme sınıfı | C | B |
| Sert zemin temizleme sınıfı | A | A |
| Toz emisyonu sınıfı | A | A |
| Ses gücü seviyesi (dB(A)re 1 pW) | 70 | 70 |
| Nominal güç (W) | 500 | 500 |

*Bildirilmiş yıllık enerji tüketimi, 50 temizleme işlemine dayanmaktadır. Gerçek enerji tüketimi, cihazın ne kadar kullanıldığına bağlıdır.

Kutunun açılması



Cihazı kutusundan çıkartın ve kutu içeriğinin eksiksiz olduğunu kontrol ediniz (bkz. cihaz açıklamaları).
Şayet bir nakliyat hasarı tespit ederseniz, vakit kaybetmeden satıcınıza başvurunuz.

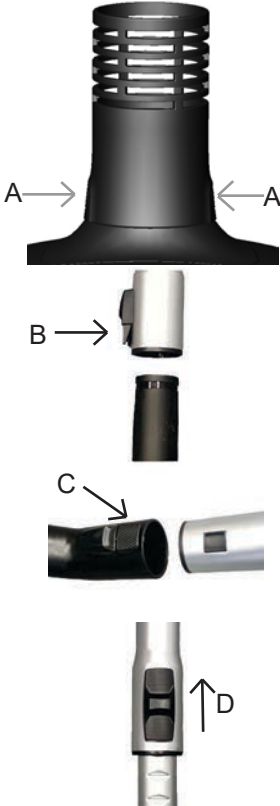
 **Not!**

Ambalaj malzemelerini, muhafaza ve daha sonraki taşıma işlemleri (örn. ev değişikliği, servis) için saklayınız.

 **Uyarı!**

Asla arızalı bir cihaz kullanmayınız.

Montaj



1. Vakum hortumu

Vakum hortumunun ucundaki bağlantı parçasını elektrikli süpürgeğin hava giriş açıklığının içine doğru bastırınız. Sökmek amacıyla, iki tuşa [A] bastırın ve mandalları dışarı çıkartınız.

2. Vakum hortumu / teleskopik boru

Vakum hortumunun sapını, teleskopik boruya takınız. Tutma sapındaki boruyu, bir "tık" sesi duyulana kadar çeviriniz. Artık tutma sapı oturmuştur. Tutma sapının çıkartılması için [B] tuşuna basınız ve tutma sapını teleskopik borudan dışarı çekiniz.

3. Aparatlar / tutma sapı borusu veya teleskopik boru

Tercih ettiğiniz aparatı, vakum hortumunda bulunan tutma sapına veya teleskopik boruya sokup, hafif bir "tık" sesi gelene kadar döndürünüz. Aksesuar oturmuştur. Aksesuarın çıkartılması için [C] tuşuna bastırınız ve aksesuarı teleskopik borudan veya tutma sapından çıkartınız.

4. Vakum borusu uzunluğunun ayarlanması Baş parmağınızla sürgüyü [D] ok yönünde bas-tırınız. Vakum borusunu, tercih edilen uzunluğa çıkartınız veya sokunuz.

Cihaz, kullanıma hazırdır.

Yer aparatı


 **DİKKAT!**

Aparatları değiştirmeden önce cihazı kapatınız.

Yer aparatı, değiştirme pedalı (1) vasıtasıyla halı ve sert zeminlerde kullanılmak üzere ayarlanabilir. Bu pedalı ayağınızla kullanabilirsiniz.

Sert zeminlerin/parçalı sert zeminlerin süpürülmesi:

- Fırçalı uç dışarı çıkar.

Halı kaplı zeminlerin süpürülmesi:

- Fırçalı uç içeri girer.

Parke aparatı [17] özel bir aparat olup parke ve diğer hassas sert zemin temizliğinde kullanılır.

(Modele bağlı olarak değişir)


 **Not!**

Vakum gücünü orta ile yüksek arası bir güce ayarlayınız.

Koltuk ve döşeme aparatı/kenar köşe aparatı

Koltuk ve döşeme aparatıyla (10) perdeler, döşemeli mobilyalar vb. temizlenebilir.

 **Not!**

Vakum gücünü orta güce ayarlayınız.

Kenar köşe aparatı (11), derin yarıklar, köşeler, girintiler gibi erişilmesi zor yerlerin temizliğinde kullanılır.

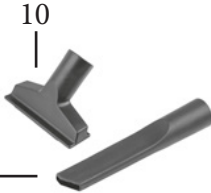
 **Bilgi!**

Vakum gücünü düşük ile orta arası bir güce ayarlayınız.

Mobilya aparatı (14), mobilyaların ve diğer üst yüzeylerin temizliğinde kullanılır.

 **Bilgi!**

Vakum gücünü düşük ile orta arası bir güce ayarlayınız.



Toz süpürme

**! Uyarı!**

Her kullanım öncesi cihazı ve elektrik kablosunu kontrol ediniz. Hasar görmüş bir cihaz, yaralanma riskleri taşır ve kullanılmamalıdır.

1. Tercih edilen aparatı takınız.
2. Prize takılı kabloyu, yeterli mesafede dışarı çekiniz.
3. Süpürgeyi çalıştırmak amacıyla ayakla "açma/kapama" (A) tuşuna basınız.
4. Vakum güç ayarından **min/max** " (B)'yi çevirerek tercih edilen vakum gücünü ayarlayınız.

LED halka renkleri

prestige | TS 2000 ve prestige | TS 2400

Kırmızı renkli yanıp söner: Toz torbası dolu

Sadece prestige | 2400

Mavi renkli yanıp söner: Bekleme modu
Sarı renkli yanıp söner: Yer aparatı park pozisyonunda

Yeşil renkli sürekli yanar: Düşük güç
Sarı renkli sürekli yanar: Orta güç
Turuncu renkli yanıp söner: Yüksek güç

Çalışma araları



Çalışma aralarında vakum borusunu emniyetli şekilde sabitleme amacıyla, yer aparatında bulunan park pozisyonu boru tutacağına kullanınız. Bu amaçla yer aparatında bulunan boru tutacağına, cihazın arkasında bulunan aparat yuvasına **[A]** takınız.

Donanımına bağlı olarak cihaz bekleme moduna geçer ve LED halka sarı renkte yanıp söner. Çalışmaya devam etmek için yer aparatını park etme yuvasından çıkardığınızda, süpürge son olarak ayarlanmış güçte süpürmeye devam eder.

 **Uyarı!**

Süpürme işlemi tamamlandıktan sonra, aşağıdaki adımları uygulayınız. Cihazı asla dik olarak kontrolsüz şekilde bırakmayınız.

Süpürme sonrası



1. Elektrikli süpürgeyi kapatmak amacıyla ayakla "açma/kapama" **[B]** tuşuna basınız.
2. Fişi elektrik prizinden çekiniz.
3. Kabloyu toplamak amacıyla, ayakla kablo toplama düğmesine **[C]** basınız. Kablo tamamen toparlanana kadar, elle kablonun toparlanmasına yardımcı olunuz.
4. Teleskopik boruda bulunan park pozisyonu boru tutacağına **[D]**, cihazın altında bulunan park rayına takınız. Bu sayede cihazı rahatça taşıyabilir veya emniyetli şekilde bırakabilirsiniz.
5. Elektrikli süpürgeyi çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza ediniz.

 **DİKKAT!**

Cihazı, ısı kaynaklarının yakınına bırakmayın ve doğrudan güneş ışığından uzak tutunuz. Yüksek sıcaklık, elektrikli süpürgeye zarar verebilir.

Temizlik

! Uyarı!

Temizlik ve bakım öncesi, elektrikli süpürgeyi kapatınız ve elektrik prizini çekiniz. Bu sayede, cihazın istem dışı açılmasına mani olursunuz.

! Dikkat!

Temizlik maddesi, aşındırıcı madde veya alkol kullanmayınız. Bunlar dış gövdeye zarar verir.

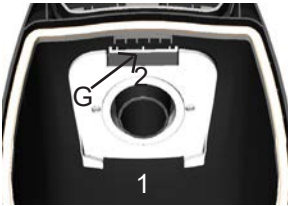
Cihazı sadece kuru veya nemli bir bezle temizleyiniz. İhtiyaç halinde filtre bölmesini de, nemli bir bezle temizleyebilirsiniz.

Toz torbasının değiştirilmesi

**! Not!**

Şayet toz torbası oturmamış veya doğru yerleştirilmemişse, kapak kilidi, toz bölmesi kapağının düzgün kapanmasına engel olur. Elektrikli süpürgeyi kullanmadan önce, tüm filtrelerin takılı olmasına dikkat ediniz.

1. Kilit açma tuşunu **[F]** çekerek, toz bölmesi kapağını açınız.
2. Cihazın kapağını iyice yatırınız.
3. Mandala **[G]** basılı tutunuz ve toz torbasını çıkarınız.
4. Yeni toz torbasını toz torba plakasından tutarak yerleştiriniz. Bunu yapmak için, toz torbası destek plakasının tabanın altındaki yuvaya yerleştiriniz **[1]** ve daha sonra tutma plakasının üstündeki mandala **[2]** bastırınız. Toz torbasının yuvaya oturduğundan emin olunuz.
5. Toz haznesini kapatınız ve tık sesi duyacaksınız.



Motor koruma filtresinin değiştirilmesi



Dikkat!

Şayet toz torbası paketinde, daha büyük bir motor koruma filtresi mevcutsa, lütfen bunu cihaza uyumlu şekilde kesiniz. Motor koruma filtresinin mutlaka vakum motorunu tamamen kapatmasına ve motora toz erişmemesine dikkat ediniz.

1. Toz bölmesi kapağını açınız ve toz torbasını çıkarınız (bkz. "Toz torbasının değiştirilmesi").
2. Ses yalıtımı etkinleştirme tuşuna **[H]** basınız ve motor koruma filtresini çıkarmak amacıyla bunu öne doğru yatırınız.
3. Motor koruma filtresini çıkarınız ve yeni bir motor koruma filtresi takınız.
4. Motor koruma filtresi - izgarasını tekrar kapatınız.
5. Toz torbasını tekrar yerleştirin ve toz bölmesi kapağını kapatınız (bkz. "Toz torbasının değiştirilmesi").

Not!

Değiştirme periyodu: Yaklaşık 6 ay.

HEPA filtresi, çıkış havası izgarasının altında bulunur.

HEPA filtresinin değişimi



1. Tuşlara aynı anda **[I]** basarak hava çıkışı izgarasını çıkartınız.
2. HEPA/ULPA filtresini **[J]** çıkarın ve bunu yeni bir HEPA/ULPA filtresiyle değiştiriniz.
3. Hava çıkış izgarasını tekrar takınız ve bunu tık sesi duyulana kadar bastırınız.

prestige | TS 2000

HEPA* = HIGH EFFICIENCY PARTICULATE

prestige | TS 2400

ULPA* = ULTRA LOW PENETRATION AIR FILTER

Değerli Müşterimiz,
Ürünlerimiz çok sıkı kalite kontrollerine tabii tutulmaktadır.
Buna rağmen bu cihaz düzgün çalışmazsa,
bundan büyük üzüntü duyarız. Müşteri Hizmetlerimize
başvurmadan önce, lütfen problemi kendiniz giderip
gideremeyeceğinizi kontrol ediniz.

**Uyarı!**

Cihazı kapatın ve soğuma evresi bitip hata aramasına başlamadan önce elektrik fişini çekiniz. Bu sayede cihazın istem dışı açılmasına mani olursunuz.

| Sorun | Muhtemel Neden | Çözüm |
|--|---|--|
| Cihaz çalışmıyor | Elektrik fişi prize takılı değil veya cihaz açılmamış. | Fişi prize takın ve cihazı çalıştırınız. |
| | Prizden elektrik gelmiyor. | Elektrikli süpürgeyi, elektrik bulunduğundan emin olduğunuz farklı bir prizde test ediniz. |
| | Elektrik kablosu hasar görmüş. | Kabloyu, Fakir yetkili servis değiştiriniz. |
| Cihaz toz toplamıyor. | Toz torbası aşırı dolmuş. | Toz torbasını değiştiriniz. |
| | Filtre kirlenmiş. | İlgili filtreyi temizleyin veya değiştiriniz. |
| | Aparat, teleskopik boru veya vakum hortumu tıkalı. | Tıkanıklığı gideriniz. Bunun için uygun uzunlukta tahta bir çubuk kullanın (örn. paspas sapı). |
| | Ayarlanmış olan vakum gücü, yer kaplamasına uygun değil. | Vakum gücünü, yer kaplamasına uygun hale getiriniz. |
| | Takılı olan aparat, yer kaplamasına uygun değil. | Doğru aparatı takınız. |
| | Halı/sert zemin ayarı, kaplamaya uygun olarak seçilmemiş. | Halı/sert zemin ayarını zemin kaplamasına uygun olarak seçiniz. |
| Cihaz, normalden daha gürültülü çalışıyor. | Vakumlanmış partiküller, hava yolunu tıkkıyor. | Partikülleri temizleyiniz. Bunun için uygun uzunlukta tahta bir çubuk kullanın (örn. paspas sapı). |

Şayet cihazın kullanım ömrü tamamlanmış ve özellikle fonksiyon arızaları meydana geliyorsa, elektrik fişini prizden çekip, elektrik bağlantısını keserek cihazı kullanılamaz duruma getiriniz.



Cihazı, ülkenizde geçerli çevre yönetmeliklerine uygun olarak elden çıkarınız.

Cihazın ambalajı, geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj malzemelerini gruplandırın ve geri dönüşümü buna göre yapınız.



Ömrü tükenmiş elektrikli ve elektronik cihazla çalışırken fonksiyon ve güvenlik amacıyla gerekli olan zararlı maddeler barındırırlar.

Ömrü tükenmiş cihazı asla normal atıklarla birlikte elden çıkarmayınız.

Normal atıklarla birlikte veya yanlış işlem durumunda, bu zararlı maddeler insan sağlığına ve çevreye zarar verir.

Ömrü tükenmiş elektrikli ve elektronik cihazla çoğu zaman değerli materyaller barındırırlar

Elektriksel atıklar, ev atıklarıyla birlikte imha edilmemelidirler. Ömrü tükenen cihazı, bir toplama tesisine teslim ediniz.

Bu amaçla, elektrikli ve elektronik eski cihazları, ikamet ettiğiniz bölgede oluşturulmuş olan, geri dönüşüm ve değerlendirme alanlarını kullanınız.

Geri dönüşüme ilişkin tavsiye almak amacıyla, yerel yönetiminize veya yetkili satıcınıza başvurunuz.

Kullanılmış filtre ve toz torbalarını evinizdeki çöplerle atabilirsiniz.

Bu cihaz, AEEE Direktifi 2012/19/EU'ya uygundur.

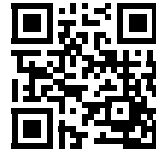
Türkiye için ürün kutusu içerisindeki kullanım kılavuzu beraberinde bulunan garanti belgesi geçerlidir.



Üretici/İthalatçı - Manufacturer/Importer:
Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Ticaret A.Ş.
Meşrutiyet Cd. No:43 Tepebaşı 34430 İstanbul TÜRKİYE
Tel: +90 212 249 70 69 Faks:+90 212 293 39 11

Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6
D-71665 Vaihingen / Enz
Postfach 1480
D-71657 Vaihingen / Enz
Tel.: +49 7042 / 912-0
Faks: +49 7042 / 912-360
www.fakir.de
info@fakir.de



© 2017 Fakir Hausgeräte GmbH
Değişiklik hakkı saklı tutulmuştur
Subject to revision
36 48 994 - 9709 tr

prestige I TS 2000
prestige I TS 2400

Elektrikli Süpürge (TR)

Vacuum Cleaner (GB)

| İL | İLÇE | FİRMA ADI | YETKİLİ ADI | ADRES | TELEFON |
|-----------|------------------|------------------------|-----------------------|--|------------------|
| ADANA | SEYHAN | İPEKDAĞ SERVİS | METİN İPEKDAĞ | Cemalpaşa Mah. 8. Sok. No: 10/C Kapalı Spor Salonu Karşı Sokağı | (0322) 457 35 50 |
| ADANA | ÇUKUROVA | BİZİM SERVİS | MEHMET ELİTAŞ | Mahfişgızmaz Mahallesi 79060. Sokak No:14/A | (0322) 232 13 23 |
| ADANA | ÇUKUROVA | KESKİN ELEKTRİK | ORHAN KESKİN | Güzelahı Mah. 81185 Sokak Hazar Apt. B/Blok 6 No:10 | (0322) 234 33 61 |
| ADANA | CEYHAN | BEYAZ EŞYA ve TAMİR | HÜSEYİN DEMİR | B. Kırm Mahallesi 4. Sokak No:3/A | (0322) 613 17 77 |
| ADANA | YÜREĞİR | MUTLU SOĞUTMA | MUTLU GÜNEY | Kozan Yolu Üzeri Kozan Caddesi Ayneller Apt. Zemin Kat No:34 | (0322) 328 00 82 |
| ADYAMAN | MERKEZ | MARMARA TEKNİK | ÜMİT SUBATAN | Sıratat Mahallesi Bühara Caddesi No:32 | (0416) 213 07 06 |
| AFYON | MERKEZ | BARBAROS TEKNİK | ABDULLAH BARBAROS | Marulcu Mah. Açıkgöz Sok. No: 24 | (0272) 215 12 17 |
| AFYON | DİNAR | EGE TEKNİK | OSMAN GÜNDÜZ | Adliye Mahallesi Adliye Caddesi Özel İdare Karşısı No:24 | (0272) 353 53 14 |
| AFYON | ÇAY | ÇİMEN ELEKTRİK | MUSTAFA EKBER ÇİMEN | Şirinevler Mahallesi İnönü Caddesi No:156 | (0272) 632 69 91 |
| AĞRI | MERKEZ | ASLAN ELEKTRİK | ALİ ASLAN | 29 Ekim Cad. Meydan Camii Arkası | (0472) 215 59 63 |
| AKSARAY | MERKEZ | İTİMAT ELEKTRİK | YAKUP AHRAZ | Taşpazar Mah. S.Hallı Uğur Sok. No: 17 / B | (0382) 212 77 72 |
| AMASYA | MERKEZ | DUMAN TEKNİK | ALİ DUMAN | Üçler Mahallesi Gocur Pehlivan Sokak No: 65/1 | (0358) 218 57 86 |
| AMASYA | MERZİFON | UYUM TEKNİK | NECİMİYE AYDIN | Camicedit Mahallesi Müftülük Caddesi No:14/B | (0358) 514 08 44 |
| AMASYA | SULLUOVA | DUMAN TEKNİK | ALİ DUMAN | Orta Mah. Hacı Molla Cad. No: 24/C | (0358) 417 17 80 |
| ANKARA | ÇANKAYA-BALGAT | ÇAĞRI TEKNİK | HALİM KÖMEZ | Oğuzlar Mah. Barış Manço Cad. No: 27/B | (0312) 286 69 60 |
| ANKARA | ETİMESGUT | HİLAL SERVİS | HALİS KÖMEZ | İstasyon Mahallesi Güzel yurt Sokak No: 11/B | (0312) 244 45 48 |
| ANKARA | ALTINDAĞ-ULUS | SEHER ELEKTRİK | MEHMET KUŞGÖZ | Sanayi Cad. Mustafa Kologülü İş Merkezi 7/10 | (0312) 311 76 56 |
| ANKARA | KEÇİÖREN | AKYOL EV ALETLERİ | ABDURRAHMAN AKYOL | Yakacak Mah. Keçioğru Cad. No. 46/A | (0312) 361 23 23 |
| ANKARA | DİKİMEN | KAR SOĞUTMA | ARIF TAŞKIRAN | Aydınlık Mah. Hürriyet Cad. No:149/A | (0312) 480 70 83 |
| ANKARA | ÇANKAYA | AYRIS SÜPER TEKNİK | HANDE BAŞEDEN | Kazakistan Caddesi No:65/B | (0312) 222 21 38 |
| ANKARA | YENİMAHALLE | HAKAN TEKNİK | RECEP AKYAYA | D.evler 7. cd.No: 8 /C | (0312) 334 28 50 |
| ANKARA | SİNCAN | CAN ELEKTRONİK | CAN SAYAR | Tandoğan Mah.Billur Sok.No:11 / C | (0312) 270 31 75 |
| ANKARA | GÖLBAŞI | BEKS SERVİS | İSA ÇEVİK | Seğmenler Mahallesi Cemal Gürsel Caddesi 939. Sokak No:15/B | (0312) 484 21 19 |
| ANKARA | BEYPAZARI | ERTÜRK TEKNİK | İSMAİL ERTÜRK | Milli Egemenlik Cd. No:92/A | (0312) 762 66 31 |
| ANKARA | POLATLI | TUNÇ TEKNİK | İLHAMİ ÇOBAN | Cumhuriyet Mah. Altay Cad. No:27/1 | (0312) 623 31 09 |
| ANKARA | PURSAKLAR | ANKARA TEKNİK SOĞUTMA | ANKARA TEKNİK SOĞUTMA | Cumhuriyet Cd. No: 26/9-A | (0312) 527 15 26 |
| ANKARA | ÇUBUK | MERT TEKNİK | HAKAN MERT | Cumhuriyet Mahallesi Sami Efendi Sokak No:10/D | (0312) 837 99 45 |
| ANTALYA | MERKEZ | YÖRÜK TİCARET | İSMAİL PİRTİ | Eimahi Mah.H. Subaşı Cd. 8.Sok.Karamanlı Ali Apt.No:2 | (0242) 241 42 19 |
| ANTALYA | MERKEZ | AKAY TEKNİK | İSMAİL YAŞAR | Varlık Mah. 193 Sok.Bayar Apt.No:4 | (0242) 243 16 21 |
| ANTALYA | MANAVGAT | MANAVGAT ELEKTRONİK | MURAT POLI-MURAT SARİ | Yukarı Pazarcı Mahallesi Mehmet Akif Ersoy Caddesi No:43/B | (0242) 746 29 90 |
| ANTALYA | DÖŞEMALTI | AYKA TEKNİK YAPI | KAMİLİ YILDIZ | Bahçeyaka Mahallesi Atatürk Caddesi No:386/5 | (0242) 243 60 60 |
| ANTALYA | ALANIYA | ARAS TEKNİK | DUYGU ARAS | Şekerhane Mahallesi Yayla Yolu Caddesi Çınal Sokak No:4/1 | (0242) 511 28 29 |
| ANTALYA | SERİK | YE-KA TEKNİK | AHMET YEŞİL | Orta Mahalle 1061. Sokak No:12 | (0553) 628 89 97 |
| ANTALYA | KAŞ | KAŞ TEKNİK ÖZEL SERVİS | MEHMET ALİ SARICAÖĞLU | Çukurbağlılar Caddesi 1. Sokak No:4 | (0242) 836 11 95 |
| ANTALYA | KORKUTELİ | TEKİN ELEKTRONİK | FEMHİ TEKİN | Kiremitli Mahallesi 818 Sokak No:11/C | (0242) 643 20 30 |
| ANTALYA | KUMLUCA | USLU ELEKTRONİK | ÖZKAN USLU | Karşıyaka Mah. Adnan Menderes Bul. Yıldızlar Pasajı Altı | (0242) 887 88 78 |
| ANTALYA | GAZİPAŞA | BİLAL TEKNİK | BİLAL AKAY | İstiklal Mahallesi Terminal Sokak No: 13/A | (0242) 572 44 58 |
| ARDAHAN | MERKEZ | YILDIRIM ELEKTRİK | CEMALETTİN YILDIRIM | Kaptanpaşa Mah. Atatürk Cad. No:69 | (0478) 211 28 58 |
| ARTVİN | MERKEZ | ÇAKIR TİCARET | ULUER ÇELİK | Çamlık Mahallesi 19 Mayıs Caddesi No:11/1 | (0466) 212 69 71 |
| ARTVİN | ARHAVİ | KONFOR TEKNİK | ALİ YİVCİ | İnönü Bulvarı İzmir Pasajı | (0466) 312 20 54 |
| AYDIN | NAZİLLİ | AYDOĞAN SOĞUTMA | ABBAS AYDOĞAN | Turan Mah. Ziya Gökalp Cad.No: 77/A | (0256) 313 37 97 |
| AYDIN | MERKEZ/EFELER | YILDIRIM ELEKTRONİK | İSMAİL YILDIRIM | Kurtuluş Mahallesi 2015. Sokak No:13/B | (0256) 225 66 77 |
| AYDIN | SÖKE | GELİŞİM TEKNİK | CAVİT GÜMÜŞKAYA | Çeltikçi Mah. Albayrak Cad. No:58 | (0256) 5122313 |
| AYDIN | ÇİNE | GÜVEN TEKNİK | GÖKHAN GÜLSEVER | Hamitabat Mahallesi 219. Sokak No:3/A | (0256) 711 70 70 |
| AYDIN | DİDİM | SANCAK TEKNİK | LEVENT DÖNMEZ | Efeler Mahallesi 1462. Sokak No:59/B | (0541) 952 19 85 |
| BALIKESİR | MERKEZ | KALE ELEKTRİK | CENGİZ AKTALE | Dumlupınar Mh.Balık Avdan Sk. Barutçu İş Hanı No:2/10 | (0266) 239 00 07 |
| BALIKESİR | BANDIRMA | ÖZCAN ELEKTRONİK | ÖZCAN ÖLÇ | İhsaniye Mh.41.Sok. No:47 | (0266) 714 26 00 |
| BALIKESİR | EDREMİT | PRESTİJ ELEKTRİK | MURAT DEMİRDAĞ | Camiyasat Mahallesi Ulugaraj Caddesi 7. Sokak No:18 / B | (0266) 372 11 62 |
| BALIKESİR | GÖNEN | UZMAN TEKNİK | OSMAN EGEMEN ŞEN | Malkoç mah.Topçu sok. No: 06 / B | (0266) 762 64 94 |
| BARTIN | MERKEZ | NET-SES ELEKTRONİK | ÜMİT KIVANÇLI | Pıyarcılar Cad. Orta Mah. Demirciler Sokak No:44 | (0378) 227 34 92 |
| BATMAN | MERKEZ | ŞENDÜR ELEKTRONİK | NEZİR ŞENDÜR | Meydan mah.Cumhuriyet Bulv. No:14 - A | (0488) 213 10 68 |
| BAYBURT | MERKEZ | IRMAK SOĞUTMA | FIRAT MANDINOĞLU | Camii kebir Mah. Hafızosman Cad. No:3/B | (0542) 691 26 56 |
| BİLECİK | SÖĞÜT | DEMİR TEKNİK SOĞUTMA | HÜSEYİN DEMİR | Orta Mahalle Gündüzbey Caddesi No:50/B | (0545) 919 94 97 |
| BİNGÖL | MERKEZ | SİMGE ELEKTRONİK | MELİK BAĞIŞ | Yenişehir mah.Yeşim sok.Boga Tekin Ap.Altı | (0426) 213 77 56 |
| BİTLİS | MERKEZ | DIZAYN ELEKTRİK | ÖZGÜR İVAK | Gazi Bey Mah. Kazım Dirik Cad. Kalealtı No:29 | (0434) 226 74 43 |
| BİTLİS | TATVAN | YAREN ELEKTRİK | HARUN İVAK | Aydınlık Mahallesi Kazımpaşa Caddesi No:40 | (0434) 827 33 35 |
| BOLU | MERKEZ | SEZER TEKNİK | TOLGA SEZER | Karamanlı Mahallesi Ferit Talay Caddesi No:13/C | (0374) 215 65 66 |
| BOLU | MERKEZ | DENİZ ELEKTRİK | EMİN AKSOY | Tabaklar Mah. Cumhuriyet Cd. No. 22 | (0374) 217 18 17 |
| BOLU | GEREDE | ENES TEKNİK | FAHRİ ERDOĞAN | Seviller Mahallesi Bırcıoğlu Sokak No:1/D | (0374) 311 42 43 |
| BURDUR | MERKEZ | METELAY TEKNİK | MEHMET ŞERİF TALAYHAN | Konak Mahallesi Kalekapı Caddesi No:39/B | (0248) 212 40 33 |
| BURDUR | BUCAK | YİĞİT SOĞUTMA | KAMİL YİĞİT | Pazar Mahallesi 3606 Sokak No:10 | (0248) 325 28 24 |
| BURSA | MERKEZ | GÖZDE TEKNİK | GÖKHAN PELENER | Şehreküsti Mahallesi Şehreküsti Caddesi No:11/B | (0224) 220 97 91 |
| BURSA | NİLÜFER | FURKAN TEKNİK | VOLKAN PELENER | İhsaniye Mah.Okul Cd. No:72 | (0224) 247 58 01 |
| BURSA | İNÖĞÜL | ŞEN TEKNİK | HAKAN ŞEN | Sınanbey mahallesi Sınanbey caddesi No:11/B | (0224) 713 04 49 |
| BURSA | MUSTAFAKEMALPAŞA | OKUR TEKNİK | ZIYA OKUR | Hamza Bey Mah. Şehit Zeki Gökgöz Sok. No:24 / C | (0224) 612 06 88 |
| BURSA | GEMLİK | ACİL TV | ÇETİN ATAŞ | Balıkpazarı Mahallesi Mustafa Kemal Atatürk Kordonu No:62 | (0224) 514 71 20 |
| BURSA | ORHANGAZI | ERCEYLAN ELEKTRONİK | İSMET ERCEYLAN | Arapazade Mahallesi Selvili Sokak No:23 | (0224) 573 07 04 |
| ÇANAKKALE | MERKEZ | ALKAR İKLİMLENDİRME | YÜKSEL ALDEMİR | İsmetpaşa Mah. Kaya alp Cad. No: 2 / 2 | (0286) 213 15 15 |
| ÇANAKKALE | BİGA | MURAT ELEKTRONİK | MURAT SANÇAR | Sakarya Mahallesi Muammer Aksoy Caddesi No:40 | (0286) 316 17 17 |
| ÇANAKKALE | GELİBOLU | ÖZAN TEKNİK | ÖZAN ÖZCAN | Camikebir Mah. Gazi Süleyman Paşa Cad. No:46/X | (0286) 566 41 11 |
| ÇORUM | MERKEZ | KEÇELİ TEKNİK | İHSAN KEÇELİ | Yeni Yol Mah. Sepeçti Sok. 19/B | (0364) 213 38 25 |
| ÇORUM | MERKEZ | KEÇELİ ELEKTRONİK | KENAN ÇALIŞKAN | Çepni Mah. 2. Kubbeli Sk. Yunus Emre İş Merkezi Zemin Kat No:16/16 | (0364) 213 73 72 |

| İL | İLÇE | FİRMA ADI | YETKİLİ ADI | ADRES | TELEFON |
|--------------|-----------------|---------------------------|------------------------|---|------------------|
| ÇANKIRI | MERKEZ | ARSLAN ELEKTRİK | SEDAT ÖZTÜRK | Cumhuriyet Mah. Şehit Üst. Erdem Öztürk Sk. Mutlu Apt. No:15/N | (0376) 213 57 03 |
| DENİZLİ | MERKEZ | KONFOR TEKNİK | AHMET ŞİNŞEK | Değirmente Mah. Çaybaşı Cad. No:78 | (0258) 263 17 38 |
| DENİZLİ | ÇIVRIL | EGE TEKNİK | OSMAN GÜNDÜZ | Aşağı Mh.107 Sok.No: 14/D | (0258) 713 84 40 |
| DIYARBAKIR | MERKEZ | AKTİF SOĞUTMA | MEHMET TÜT | Medya Mah. Dicle Kent Blv 200.Sk. Mahmudbey Sit. C-Blok Altı No:5/K | (0412) 223 42 03 |
| DIYARBAKIR | MERKEZ | KAYA ELEKTRİK | ZÜLKÜF KAYA | Lise Cad. Villa Ap. No: 46 | (0412) 229 57 28 |
| DIYARBAKIR | MERKEZ | BARİŞ TEKNİK SERVİS | BARİŞ KAÇAN | Kooparati Mahallesi Akköyün Caddesi 1. Geçit No:8/B | (0412) 251 64 57 |
| DÜZCE | MERKEZ | KUTUP SOĞUTMA | CENGİZ BAŞHOŞ | Şerefiye mah. Cumhuriyet sok.No:17 | (0380) 523 46 04 |
| EDİRNE | MERKEZ | MAKUL TEKNİK | SERDAR MAKUL | Talatpaşa Mh. Saraçlar Cad. 2.Vakıf İşhanı Girişi No:1 | (0284) 225 01 82 |
| EDİRNE | KEŞAN | BOZKURT ELEKTRİK | AHMET BOZKURT | Aşağı Zafer Mh. Anafartalar Sok.No:29 / A | (0284) 715 25 61 |
| EDİRNE | UZUNKÖPRÜ | AN-AR ELEKTRONİK | SEYHUN ANUL | Rıza Efendi Mahallesi Bezirci Sokak No:28/B | (0284) 514 12 10 |
| ELAZIĞ | MERKEZ | YILMAZ BOBİNAJ | Y. EMRE YILMAZ | Rızaiye Mahallesi Ertugrul Sokak No:43/B | (0424) 212 08 96 |
| ERZİNCAN | MERKEZ | GÜNEY SERVİS | MEHMET SEMİH BİNGÖL | Kızılay İşhanı No: 14 | (0446) 223 49 99 |
| ERZİNCAN | MERKEZ | BAKIRIOĞLU ELEKTRİK | HARUN SUDAŞ | Karaağaç Mahallesi Sümerbank Caddesi No:18/2 | (0446) 223 09 59 |
| ERZURUM | MERKEZ | AS TEKNİK | MUSTAFA CEYLAN | Çırçır Mahallesi Tuğra Apt. | (0442) 235 05 95 |
| ERZURUM | MERKEZ | ŞAFAK ELEKTRİK | CABİR GEMİZHAN | Gez Mah. Hastaneler Caddesi Şelale Sokak Hacıoğulları Apt. Altı No:17 | (0442) 234 33 35 |
| ERZURUM | OLTU | BİZİM TEKNİK SERVİS | SEFA BİLGİLİ | Şehitler Mah. Şehit Emre Taçoı Cad. No: 3/1 | (0536) 874 17 55 |
| ESKİŞEHİR | MERKEZ | DORUK SERVİS | ARIF TEOMAN TAŞÇI | Kurtuluş Mahallesi Yunus Emre Cad. No: 68/A | (0222) 220 10 70 |
| ESKİŞEHİR | ODUNPAZARI | ARZU ELEKTRONİK | SERVET KURUM | Deikilitaş Mahallesi Gülnihal Sokak No:2/D | (0222) 234 87 15 |
| GAZİANTEP | MERKEZ | ÖZEL SERVİS | M.ERCAN KOCAOĞLAN | Sarıoğulluk Mah. Kılıç Ali Cad. No: 10/A | (0342) 338 74 76 |
| GAZİANTEP | MERKEZ | NURİ BOZLAK | NURİ BOZLAK | Gazi mah.Milli egemenlik cad.No:45 / Şehitkamil | (0342) 322 85 15 |
| GAZİANTEP | NİZİP | NİZİP TEKNİK SERVİS | ŞİH MEHMET ÇAPAN | Fatih Sultan Mahallesi Mühendisler Sokak No:7 | (0342) 517 51 66 |
| GİRESUN | MERKEZ | GÜNEŞ TEKNİK | H.BÜLENT KARAAHMETOĞLU | Hacısıyan Mah. Fatih Cad. Karahahmetoğlu Pasajı No:57 | (0454) 216 60 96 |
| GİRESUN | MERKEZ | KONFOR SERVİS | BAHTİYAR ŞAHİN | Hacı Sisam Mah. İnönü Cad. No: 46/A | (0454) 212 17 27 |
| GÜMÜŞHANE | MERKEZ | EMİROĞLU ELEKTRİK | RAMAZAN BALKİ | Hasanbey Mah. Hasanbey Cad. No:9/C | (0456) 213 20 04 |
| GÜMÜŞHANE | KELKİT | MUTLU İSITMA SOĞUTMA | GARİP MUTLU | Büyük Cami Mah. Hilal Sok. No:41 | (0456) 317 11 35 |
| HAKKARİ | MERKEZ | KIZILER ELEKTRONİK | AHMET KORKUT | Karaman İŞ Merkezi Kat:1 No:36 | (0531) 456 01 34 |
| HAKKARİ | YÜKSEKOVA | REEL BOBİNAJ | FEHMİ SELEN | Kuruköy Caddesi Kutlar Apt. No: 70 | (0438) 351 40 55 |
| HATAY | DÖRTYOL | ÖZHAN TİCARET | AHMET SARIDAĞ | Kışlalar Mah. Cemal Gürsel Cad. No: 5 | (0326) 712 91 11 |
| HATAY | İSKENDERUN | ÖZSES TEKNİK | ŞERİF ÖZKAYA | Barbaros Mah. Şehit Öğüt Yener Cad. No:71/B | (326) 613 34 81 |
| HATAY | ANTAKYA | ALKAN TEKNİK | SÜLEYMAN ALKAN | Sümerler Mah. Harbiye Cad. Müge Apt. Altı No:72/D | (0326) 223 11 25 |
| HATAY | KIRIKHAN | SEREN MAKİNE | NECATİ EZGİ | Barbaros Mah. Boztepe Cad. No: 17/B | (0326) 344 32 49 |
| HATAY | SAMANDAĞ | PINAR SOĞUTMA | TURGAY PINAR | İbrahim Karalı Sok. Atatürk Mah. M. Aksoy Cad. | (0326) 512 66 49 |
| HATAY | REYHANLI | ÖZ-İŞ TİCARET | KENAN ÇIPLAK | Tayfur Sökmen Caddesi No: 26 | (0326) 413 21 22 |
| HATAY | PAYAS | HUZUR ELEKTRONİK | BESTAMİ ÇOLAK | Kürtül Mahallesi Martı Sokak No:2/1 | (0326) 755 44 70 |
| İĞDİR | MERKEZ | AYDIN ELEKTRONİK | MEMET AYDIN | Atatürk Cad. İğdir Pasajı No:4 | (0476) 227 98 93 |
| İSPARTA | MERKEZ | TİĞLİ SOĞUTMA | MEHMET ALİ TİĞLİ | Gazi Kemal Mh.Aksu cad. No:2 / F | (0246) 223 76 93 |
| İSPARTA | YALVAÇ | DİKMEN TESİSAT | İSA DİKMEN | Eski Sanayi Sitesi Camii Altı | (0246) 441 48 35 |
| İSTANBUL-AND | BEYOĞU | YILMAZ ELEKTRİK | MUSTAFA SUIÇMEZ | Merkez Mahallesi Mehmet Yavuz Cad.No:13 | (0126) 424 01 83 |
| İSTANBUL-AND | BULĞURLU | TAM TEKNİK | TARKAN BALCI | Bulgurlu Mah. Söğütülü Çayır Cad. No: 18 | (0126) 329 05 37 |
| İSTANBUL-AND | ÇENGELKÖY | YILMAZ ELEKTRİK | AHMET YILMAZ | Prof. Dr. Beynun Akyavaş Cad. No:55 K:2 | (0216) 462 47 03 |
| İSTANBUL-AND | CADDEBOSTAN | KUTLU ELEKTRİK | MEHMET KUTLU | Caddebostan Mah. Plaj Yolu Sokak No:13/C | (0216) 356 53 00 |
| İSTANBUL-AND | ERENKÖY | SARIKAYA TEKNİK | ELLEZ SARIKAYA | Kozyatığı Mahallesi Marmara Caddesi Özlem Apt. No: 11/1 | (0216) 384 03 75 |
| İSTANBUL-AND | GÖZTEPE | AKYILDIZ TEKNİK | ÜMİT AKYILDIZ | Eğitim Mahallesi Sigorta Evleri Çamlık Apt. No:8/A | (0216) 545 33 90 |
| İSTANBUL-AND | İÇERENKÖY | UYSAK ELEKTRİK | ŞENOL SAĞLIK | Karslı Ahmet Cad. No. 76/C | (0216) 574 03 29 |
| İSTANBUL-AND | KADIKÖY | ELSU ELEKTRİK | MEHMET ALACALIOĞLU | Bahariye Cad. Nailbey Sok. No.30 | (0216) 338 78 73 |
| İSTANBUL-AND | KARTAL | GEZMİŞ TİCARET | LEVENT GEZMİŞ | Petrol İş Mah. İstasyon Cad. Bahadır Sok. No: 12/A | (0216) 353 60 73 |
| İSTANBUL-AND | KAVACIK | BUZ TEKNİK | BÜLENT ALAT | Kavacak Mahallesi Özgür Caddesi No:5/A | (0216) 413 43 52 |
| İSTANBUL-AND | MALTEPE | EKİP TEKNİK | MEHMET TONUS | Bağlarbaşı Mahallesi Kirlangıç Sokak No: 10/A | (0216) 383 00 87 |
| İSTANBUL-AND | PENDİK | YAZICI ELEKT. EV ALETLERİ | SAMİ SABRİ YAZICI | Dr.Orhan Maltepe cad. No:66/A | (0216) 375 05 91 |
| İSTANBUL-AND | SULTANBEYLİ | ELİF TEKNİK | ABDUL SAMET DAŞLI | A.GaziMah.Fatih Bulv.İlyha SK. No:5 | (0216) 419 62 00 |
| İSTANBUL-AND | SANCAKTEPE | ERDEM TEKNİK | ERKAN BALCI | Mecidi Mahallesi Teraziler Caddesi No:15/B | (0216) 526 47 70 |
| İSTANBUL-AND | ÜMRANIYE | TAM TEKNİK | TARKAN BALCI | Atatürk Mah. Çarşıbaşı Cad. İrfan Sokak No:16/1 | (0216) 481 90 74 |
| İSTANBUL-AND | ÜSKÜDAR | ERDEM TEKNİK | ERKAN BALCI | Selmani Pak Cad. Köse Dayı Sok. No: 3/A | (0216) 492 51 65 |
| İSTANBUL-AVR | AVCILAR | YAZICI ELEKT. EV ALETLERİ | SAMİ SABRİ YAZICI | Merkez Mah. Ahmet Taner Kışlalı Cad. No:10/C | (0212) 591 87 83 |
| İSTANBUL-AVR | EYÜP | İKİZLER ELEKTRİK | FUAT ŞİT | Emniyetpazarı Mahallesi Maraşel Fvzi Çakmak Caddesi No:38 | (0212) 627 78 83 |
| İSTANBUL-AVR | BAĞCILAR | MEHEL TEKNİK SERVİS | CEVDET MEHEL | Yıldıztepe Mh. Bakırköy Cd. 38 Sokak no:7/B Cami Sokakı | (0212) 436 98 98 |
| İSTANBUL-AVR | BAHÇELİEVLER | İSKİT ELEKTRİK | MESUT İSKİT | Ferit Selim Paşa Cd. Kızılçık Sk. No.12 | (0212) 641 03 53 |
| İSTANBUL-AVR | BAKIRKÖY | BERKANT ELEKTRİK | FKİRET ÇALIŞKAN | Zuhuratbaba Cad. no: 22 | (0212) 571 20 89 |
| İSTANBUL-AVR | BAYRAMPAŞA | EMİN LTD. ŞTİ. | EMİN ERTÜRK | İsmet Paşa Mahallesi İstasyon Sokak No:2/A | (0212) 674 10 19 |
| İSTANBUL-AVR | BEŞİKTAŞ | DEMİR SERVİS | NIHAT DEMİR | Türkali Mah. İhmalurdere Cad. Medhad İsmet Sk. Şölen Apt.No:23/B | (0212) 259 95 52 |
| İSTANBUL-AVR | BEŞÜZEVLER | ÖMÜR TEKNİK SERVİS | SELÇUK ÖMÜR | Hürriyet Mahallesi Eski Edirne Asfaltı 256.Sokak No:11/B | (0212) 417 97 97 |
| İSTANBUL-AVR | BAŞAKŞEHİR | İSTANBUL TEKNİK | NURİ RAGİP AKPINAR | İstçö 29.Ada No: 55 | (0212) 659 45 86 |
| İSTANBUL-AVR | BÜYÜKÇEKMECE | BÜYÜKÇEKMECE EV ALETLERİ | ÜMİT BALCI | 19 Mayıs Mahallesi Miray Sokak No:2/C | (0212) 236 74 84 |
| İSTANBUL-AVR | ÇATALCA | EGE SERVİS | AYDIN ŞENOĞLU | Ferrahpaşa Mah. Atatürk Cd. No: 39 | (0212) 789 25 94 |
| İSTANBUL-AVR | ESENLER | MEHEL TEKNİK SERVİS | CEVDET MEHEL | Kazım Karabekir Mh. M.Akif Ersoy Cd. No:33 / B | (0212) 562 20 55 |
| İSTANBUL-AVR | FATİH | NADİR TEKNİK | MUSTAFA KARAOĞLU | Hırka-ı Şerif Mah. Fevziyaşu Cad. Mefkukatı Sok. No:5/A | (0212) 523 85 99 |
| İSTANBUL-AVR | GAZIOSMANPAŞA | EMİN LTD. ŞTİ. | EMİN ERTÜRK | Merkez Mah Eyüpyolu Cad. No: 26 | (0212) 616 44 81 |
| İSTANBUL-AVR | KASIMPAŞA | KAKŞİ-SERVİS | İLYAS KAKŞİ | Bahariye Cad. Kasımpaşa Bostanı Sok. No: 13/A | (0212) 238 68 99 |
| İSTANBUL-AVR | KOCAMUSTAFAPAŞA | SEVCAN TEKNİK | MAHMUT AÇIKGÖZ | Marmara Cad. İzcitürk Sok. No: 28 | (0212) 586 51 42 |
| İSTANBUL-AVR | KOCASINAN | EMRE ELEKTRİK | ALİ AKPINAR | Kocasinan Merkez Mah. Şehit Fikret Söğütler Sk. Kaya Apt. No:1 Dükkan:7 | (0212) 552 28 30 |
| İSTANBUL-AVR | KÜÇÜKÇEKMECE | ÇALIK ELEKTRİK | ÜMİT ÇALIK | Cennet Mah. Turgut reis cad.No:60/B | (0212) 580 30 33 |
| İSTANBUL-AVR | 1.LEVENT | ARSLAN ELEKTRİK LTD. ŞTİ. | ARSLAN KÖSEÖĞLU | Etiler Nispetiye Cad. Peker Sok. No:28 | (0212) 269 59 60 |

| İL | İLÇE | FİRMA ADI | YETKİLİ ADI | ADRES | TELEFON |
|--------------|--------------|---------------------------|-----------------------------|--|------------------|
| İSTANBUL-AVR | MEDİDİYEKÖY | ARSLAN ELEKTRİK LTD. ŞTİ. | ARSLAN KÖSEOĞLU | Mediidyeköy Mahallesi Kismet Sokak No:10 | (0212) 266 01 51 |
| İSTANBUL-AVR | SARIYER | SARIYER TEKNİK | İBRAHİM GEÇKİN | Merkez Mahallesi Yenimahalle Caddesi No:51/A1 | (0212) 242 68 68 |
| İSTANBUL-AVR | SİLİVRİ | PEKER SOĞUTMA | MEHMET PEKER | Alibey mah.Alibey Çeşme Cad.No:27 / C | (0212) 728 15 47 |
| İSTANBUL-AVR | ŞİŞLİ | YEŞİM ELEKTRİK | SUA T ÖNER | Abide-i Hürriyet Cad. KocaMansur Sok. No. 97 | (0212) 232 49 00 |
| İSTANBUL-AVR | YENİBOSNA | SEV-CAN LTD. ŞTİ. | NECMETTİN SARIALTUN | Zafer Mah. Yıldırım Beyazıt Caddesi TürkBeyi Sokak No: 6 Dükkan: 2-3 | (0212) 551 17 56 |
| İSTANBUL-AVR | YENİKÖY | HİSAR SERVİS | OLCAY BAYARSAL | Bağlar Mevki Nuri Paşa Cad. No: 126 / B | (0212) 223 27 96 |
| İSTANBUL-AVR | ZEYİTİNBURNU | DOĞAN-SİM | CEMAL MURAT KURT | Yeşiltepe Mahallesi 55. Sokak No:14/A | (0212) 582 97 88 |
| İZMİR | ŞİRİNİYER | AYDIN SOĞUTMA | UĞUR AYDIN | 363 Sk. N:41/A | (0232) 452 93 57 |
| İZMİR | GAZİEMİR | EGE SERVİS | BARIŞ TOKAY | Atıf Mahallesi 6.Sokak No:3 (Polis Merkezi Karşısı) | (0232) 252 46 00 |
| İZMİR | BORNOVA | ÖNDER SOĞUTMA | ENDER YARAMIŞ | Erzene Mahallesi 56. Sokak No: 1/A | (0232) 388 56 96 |
| İZMİR | SELÇUK | TEKNİK SERVİS | HANIL GÖLLÜCELİOĞLU | Atatürk Caddesi 1023 Sokak No:3/A | (0232) 892 28 27 |
| İZMİR | KONAK | AYSER ELEKTRİK | İSMAİL ZERİK | Konak Mahallesi 856 Sokak No: 3/A | (0232) 489 92 01 |
| İZMİR | KARŞIKAYA | SEGA SATIŞ SONRASI SERVİS | EROL ZERİK | Zübeyde Hanım Caddesi 87/A | (0232) 367 36 76 |
| İZMİR | ÜÇKUYULAR | 3M SERVİS | MUSTAFA İRDESEL | İnönü Caddesi 3/1 sokak No:4/A | (0232) 446 63 63 |
| İZMİR | URLA | İLTER ELEKTRİK | NIYAZI İLTER | Yelaltı Mahallesi İzmir Caddesi No:81/C-D | (0232) 754 44 44 |
| İZMİR | MENEMEN | AY ELEKTRONİK | ATALAY AYTIMUR | Mermerli Mahallesi Dr.Selahattin Özkurt Caddesi No:22/B | (0232) 832 02 31 |
| İZMİR | ALIAĞA | AY ELEKTRONİK | ATALAY AYTIMUR | Kazım Dirik Mahallesi 294 Sokak No:5/B | (0232) 617 00 40 |
| İZMİR | TİRE | YILDIZ ELEKTRONİK | SEZAI ŞENĞÜN | Kurtuluş Mahallesi Akyol Caddesi No:52/A | (0232) 511 63 19 |
| İZMİR | TORBALI | UZMAN SOĞUTMA | BIROL MOTOR | Tepeköy Mah. Gümüspala Cad. No:39/A | (0232) 856 78 78 |
| İZMİR | ÖDEMİŞ | BILKOM BİLGİSAYAR | VEDAT BİLEY | Akincılar Mah. Manolya Sokak No:5/C | (0232) 544 46 47 |
| K.MARAŞ | MERKEZ | BEYAZ-AY TEKNİK | MEHMET BEYAZAY | Bahçelevler Mah.15.Sok Ferah Ap. No. 6 | (0344) 221 33 33 |
| K.MARAŞ | ELBİSTAN | KRAL SOĞUTMA | RECEP DANACI | Güneşli Mah. Ulu Cami Cd. No. 34/C | (0344) 415 25 21 |
| KARABÜK | MERKEZ | ŞİRİN BOBİNAJ ve SOĞUTMA | GÜLİYE BAŞKURT | Kartalpe Mahallesi Karaoğan Sokak No:3 | (0370) 424 56 27 |
| KARABÜK | SAFRANBOLU | GÖKAY TEKNİK | HÜSEYİN GÖKAY | Atatürk mh.Hasan Polatkan Cad.No:13/A | (0370) 712 24 97 |
| KARS | MERKEZ | GÖZDE ELEKTRONİK | BURHAN AKSU | Ortakapı Mah. Gazi Ahmet Muhtarpaşa Cad. No:67 | (0474) 223 34 34 |
| KAŞTAMONU | MERKEZ | KMS SATIŞ SONRASI SERVİS | TANJU ALTAN | İsmail Bey Mah. Şehit İdrin Sivrioğlu Sokak No:51 | (0366) 214 26 96 |
| KAYSERİ | KOÇASINAN | KÜRKÇÜOĞLU LTD.ŞTİ. | A.KÜRKÇÜOĞLU-İSTANBULLUOĞLU | Sergönü Mahallesi Fevzi Fevzioglu Caddesi No: 64/B | (0352) 221 06 34 |
| KAYSERİ | MELİKGAZI | BİLTEK SERVİS | TEVFKİ BİLDİK | Kığıkçı Mah. Serdar Cad. No. 26/B | (0352) 231 64 75 |
| KAYSERİ | KOÇASINAN | BİLTEK SERVİS | TEVFKİ BİLDİK | Sergönü Mahallesi Sivas Caddesi Birkan Sokak No:37/K | (0352) 232 86 10 |
| KAYSERİ | MELİKGAZI | AR-TEK SERVİS | RAMAZAN ALTUNBAŞ | Hunat Mahallesi Zenneci Sokak No:14/1 | (0352) 221 37 47 |
| KAYSERİ | DEVELİ | UĞURLU İSİTMA ve SOĞUTMA | UĞUR HAYTA | Fenese Aşağı Mahallesi Hadibey Caddesi No:107 | (0352) 621 56 31 |
| KARAMAN | MERKEZ | ACAR TİCARET | YAHYA TAHTABİÇAK | Eski Sanayi sitesi Mut Cad. No:55 | (0338) 21318 91 |
| KIRIKKALE | MERKEZ | BULUT TEKNİK | MESUT BALUT | Yeni Doğan Mah.B.Hayrettin Cad. No:9/C | (0318) 212 31 73 |
| KIRKLARELİ | MERKEZ | GÜNDÜZ TEKNİK | ŞENOL BAĞLI | Karaca İbrahim Mah. Dere Üstü Geçidi Duygu Kent Sitesi B1 Blok No:4 | (0288) 214 30 29 |
| KIRKLARELİ | LÜLEBURGAZ | ŞENOCAK SERVİS | EROL ŞENOCAK | Kurtuluş Mahallesi Kültür Sokak No:4/1 | (0288) 417 80 01 |
| KIRŞEHİR | MERKEZ | AHI TEKNİK | RAGİP GÖKBULUT | Ankara Cad. PTT YAnı No. 7 | (0386) 213 15 56 |
| KİLİS | MERKEZ | SEZGİ ELK. EV ALT. TAMİR | BEKİR KÖKÇÜOĞLU | Altınözüm Mah. Nemika Cad. No:81/A | (0348) 814 40 05 |
| KOCAELİ | MERKEZ | DURSAN ELEKTRİK | İHSAN DURMUŞ | Karabaş Mah. Köseoğlu Sok. Fuat Apt. No: 24/F | (0262) 325 91 41 |
| KOCAELİ | MERKEZ | FİLİZ ELEKTRONİK | FİLİZ KISAÖĞLU | Tepecik Mahallesi İnönü Caddesi No:118 P10 | (0262) 322 29 67 |
| KOCAELİ | GEBZE | YILDIRIM ELEKTRONİK | NECATİ YILMAZ | H.Hali Mahallesi 1209. Sokak No:13/C | (0262) 641 35 88 |
| KOCAELİ | GEBZE | ONUR TEKNİK | ONUR SÜREN | Hacı Halil mah. Yıldız Cad. No:13 / A | (0262) 646 93 47 |
| KOCAELİ | GÖLCÜK | AY TEKNİK | EMRULLAH AY | Merkez Mah. Fatih Caddesi No:15 | (0262) 412 75 05 |
| KOCAELİ | DERİNCE | DERMAN TEKNİK | RAMAZAN DOĞANER | Sırrı paşa mah. Denizciler Cad. No:130 / C | (0262) 239 35 75 |
| KOCAELİ | KARAMÜRSEL | OLGUN TEKNİK | İSMAİL OLGUN | Cami atık Mah. Okul Sokak Özsoy Apt. No:6 | (0262) 452 40 04 |
| KONYA | MERKEZ | EMRE TİCARET | RECEP ERDİRİL | Aziziye Mah.Ayanbey Sok.No:12 / A | (0332) 353 00 07 |
| KONYA | MERKEZ | ÖZCAN SOĞUTMA | ALİ ÖZCAN | Nişantaşı Mah. Dr. Mehmet Hulusi Baybal Cad. Orkide Sit.Altı No:36/A | (0332) 236 33 37 |
| KONYA | AKŞEHİR | KARAGÖZ SOĞUTMA | MUSA KARAGÖZ | Yeni Mahalle İnönü Caddesi Meydan Camii altı No:75 | (0332) 813 92 52 |
| KONYA | EREĞLİ | YUNUS SOĞUTMA | BELGÜZAR ÖZEMEKÇİ | Uğur Mumcu Cad. Gökkuşuğu ap. altı | (0332) 713 66 88 |
| KONYA | BEYŞEHİR | SELVİ SOĞUTMA | HASAN SELVİ | Bahçelevler Mah. Prof. Dr. Yılmaz Muslu Cad. No:38/A | (0332) 512 40 10 |
| KONYA | BEYŞEHİR | KAR SOĞUTMA | KUDRET KAR | Dalyan Mahallesi Bilir Sokak No:7 / 7 | (0332) 512 12 21 |
| KÜTAHYA | MERKEZ | ESEN TİCARET | LEVENT ESEN | Selvi Mahallesi Hicret Sokak Özlem Apt. Altı No:6 | (0274) 216 59 88 |
| KÜTAHYA | TAVŞANLI | KRISTAL SOĞUTMA | YUSUF ÖZDEMİR | Kavaklı Mah.Tavşantarla Sok.No:12 | (0274) 614 93 99 |
| KÜTAHYA | GEDİZ | ÇAĞDAŞ İSİTMA SOĞUTMA | MUZAFFER KARAKOYUN | Özyurt Mahallesi 150. Sokak No:9/10 | (0274) 412 48 98 |
| MALATYA | MERKEZ | BUZÇAM SERVİS | VAHAP ERGÖÇ | İnönü Cad. Barutçu Sok. No. 5 | (0422) 321 51 06 |
| MALATYA | MERKEZ | UĞUR TEKNİK | UĞUR GÖKBULUT | Milli Egemenlik Cad. No:88 | (0422) 322 15 20 |
| MANİSA | MERKEZ | ŞEN SOĞUTMA | HAKAN ŞEN | Arda mah.Kenzi Cad.No:52 / A | (0236) 232 22 72 |
| MANİSA | MERKEZ | AY ELEKTRONİK | ATALAY AYTIMUR | Yarhasanlar Mahallesi 2306. Sokak No:18/A | (0236) 237 30 62 |
| MANİSA | SOMA | ENGİN SOĞUTMA | ENGİN UZUN | Nihat Danışman Mahallesi Ege Sokak No:3/A | (0236) 613 11 11 |
| MANİSA | SALİHLİ | KAR TEKNİK | MUHAMMET KARA | Cumhuriyet Mah. Belediye Cad. No: 336/B | (0236) 715 09 29 |
| MANİSA | TURGUTLU | AK TEKNİK | RECEP DURSUN | Turan Mahallesi Cumhuriyet Caddesi No:79/A | (0236) 314 44 24 |
| MANİSA | ALAŞEHİR | NET ELEKTRONİK | YAŞAR MORAY | 5 Eylül Mah. Kurtuluş Cad. No:75 | (0236) 653 17 19 |
| MANİSA | AKHISAR | ONAR ELEKTRİK | ÖZCAN ONAR | Ragıbbey Mahallesi 1. Sokak No:65 | (0236) 414 60 83 |
| MARDİN | MERKEZ | PAŞAYAT TİCARET | FARUK PAŞAYAT | 1.Cadde Hasan Ammar Çarşısı Reyhaniye Cami Yani No:24 | (0482) 212 16 81 |
| MARDİN | NUSAYBİN | BÜDÜN ELEKTRİK | İSMET BÜDÜN | Yıldırım mah.Çilek sok.No: 1 / B | (0482) 415 61 98 |
| MARDİN | KIZILTEPE | MEMEDCAN ELEKTRONİK | ABDURRAHMAN YAVUZ | Yeni Mahalle Kazım Karabekir Caddesi No:12/A | (0482) 313 59 87 |
| MERSİN | MERKEZ | MAHİR DAĞLIOĞLU | MAHİR DAĞLIOĞLU | Kiremitane Mah. Cengiz Topel Cad.Yasemin Apt. Altı No:54/B | (0324) 238 51 75 |
| MERSİN | YENİŞEHİR | DIŞLI SOĞUTMA | YILMAZ ÖZCAN DIŞLI | Cumhuriyet Mahallesi 1605 Sokak İpek Apt. No:7/A | (0324) 329 03 01 |
| MERSİN | ANAMUR | UMUT SOĞUTMA | YAŞAR MANTAR | Saray Mahallesi 2/2 Sokak No:15/A | (0533) 351 40 98 |
| MERSİN | SİLİFKE | EKSEN SOĞUTMA | YUSUF ATAY | Göksu Mah. Y.Sultan Selim Sok.No:11 / 1 | (0324) 715 11 02 |
| MERSİN | ERDEMLİ | KLİMA MARKET | ÜMIT İLYAZ | Merkez Mahallesi Milli Egemenlik Caddesi 6/B | (0324) 515 47 21 |
| MERSİN | TARSUS | DERYA ELEKTRİK | H. HÜSEYİN ÇAVDAR | Şehitşah Mah. Yılmaz Apt. C Blok Zemin Kat No:5 | (0324) 625 74 72 |
| MUŞ | MERKEZ | AHMET TEKNİK | İHSAN ASLAN | Kültür Mahallesi 165. Sokak No:11 | (0436) 212 17 73 |

| İL | İLÇE | FİRMA ADI | YETKİLİ ADI | ADRES | TELEFON |
|-----------|------------|---------------------------|-----------------------|---|------------------|
| MUĞLA | MERKEZ | GÜN TEKNİK | YILGÖR ÇELEN | Orhaniye Mahallesi 1. Nolu Sokak No:9/B | (0252) 212 81 90 |
| MUĞLA | BODRUM | SİSA MÜHENDİSLİK LTD.ŞTİ. | DERYA AKAY | Kıbrıs Şehitleri Caddesi Sarılar Sokak No:18 | (0252) 363 90 11 |
| MUĞLA | BODRUM | SİSTEM TEKNİK | ÖZLEM TURAN | Umurca Mah. Üçüyükaly Cad. No: 68 | (0252)316 04 86 |
| MUĞLA | FETHİYE | NETSES ELEKTRİK | BAYRAM YEREKER | Çarşı Cad. No: 85/D | (0252) 614 42 78 |
| MUĞLA | MARMARIS | BABAYİĞİT ELEKTRİK | ERDOĞAN BABAYİĞİT | Tepe Mah. 31. Sok. No: 27 | (0252) 413 59 38 |
| MUĞLA | YATAĞAN | DOSTLAR BOBİNAJ | CANGÜLÜ KOCA | Konak Mahallesi Şadi Uysal Caddesi No:9/B | (0252) 572 29 24 |
| MUĞLA | MİLAS | ŞENİ ELEKTRONİK | ŞENOL KAYALI | Hacı İlyas Mahallesi Ulusal egemenlik Caddesi Avcılar Sokak No:58 | (0252) 512 30 50 |
| NEVŞEHİR | MERKEZ | ESENER SOĞUTMA | MUSTAFA GÖK | Nar cad.Çarşı yolu sok Kızılay Ap.No:1/A | (0384) 212 33 55 |
| NİĞDE | MERKEZ | ERDOĞAN TEKNİK SERVİS | ÖMER ERDOĞAN | Şahinalı Mahallesi Şirinev Şahintürk Apt No:46 BB | (0388) 233 02 01 |
| ORDU | MERKEZ | BİLİM TEKNİK | UĞUR BİLİM | Şarkiye Mah. Fatma Hatun Sok. No. 47/A | (0452) 214 99 80 |
| ORDU | FATSA | FATSA İSITMA SOĞUTMA | TAYFUN ŞİRİN | Dumluınar Mahallesi Sevgi Caddesi No:39 | (0452) 400 00 50 |
| ORDU | ÜNYE | ZORLU SOĞUTMA | ZEKİ ZORLU | Liseler Mahallesi Değirmen Yolu 1. Sokak No:14/A | (0452) 324 19 18 |
| OSMANIYE | MERKEZ | GÜL ELEKTRONİK | MEHMET GÜL | Atatürk Caddesi İstiklal Mahallesi 5007 Sokak No:25 | (0328) 814 52 88 |
| RİZE | MERKEZ | KALAFATOĞLU SOĞUTMA | HÜSEYİN KALAFATOĞLU | Çarşı Mahallesi Pazar Caddesi No:36/B | (0464) 213 08 49 |
| RİZE | ÇAYELİ | ÖZER TEKNİK | MAKSUT ÖZER | Eski Pazar Mah. Çarşıbaşı Yapı Koop. | (0464) 532 63 81 |
| SAKARYA | MERKEZ | TEKNİK BOBİNAJ | BEYÜLLAH PAY | Semerciler Mahallesi Göçke Sokak No:19/A | (0264) 281 30 34 |
| SAKARYA | AKYAZI | ÖKDEM TEKNİK | AHMET ÖKDEM | İnönü Mahallesi 7002 Sokak No:10/B | (0264) 418 17 01 |
| SAKARYA | KARASU | ERCAN ELEKTRİK | ERCAN AYAR | Kabakoc Mahallesi Vatan Caddesi No:13/A | (0535)765 97 32 |
| SAMSUN | MERKEZ | ÇAĞDAŞ SERVİS | HAŞİM EMİRBUYURAN | Hançerli mah.100 yil bulv. No:17 / C | (0362) 446 30 02 |
| SAMSUN | MERKEZ | ÖZÇEVİK SERVİS | ÖZAN TONOĞLU | İstasyon mah.Cumhuriyet cad. No:130 | (0362) 231 00 97 |
| SAMSUN | ÇARŞAMBA | ÖZGÜVEN SOĞUTMA | ALİ DURAN | Sarıcalı Mah. Zümrüt Sokak no:6 | (0362) 832 00 09 |
| SAMSUN | BAFFRA | ÇİLOĞLU BEYAZ EŞYA | İLHAN ÇİL | Kızılırmak Mah. Kabaçoğlu Sok. No:4 | (0362) 542 74 71 |
| SİİRT | MERKEZ | GÜVEN SOĞUTMA | MEHMET MURAT KIZILKAN | Yeni Mah. 1516 Sk. No:3/A | (0484) 224 55 59 |
| SİNOP | MERKEZ | ADA EV ALETLERİ | HAKAN CEZAIR | Camikebir mah.Tütüncük Sok.No:16 | (0368) 260 12 64 |
| SİNOP | GERZE | GÖZDE SOĞUTMA | HASAN ÖZDEN | Hamidiye Mah. Okullar Cad. No. 10 | (0368) 718 31 52 |
| SİNOP | AYANCIK | YILKAY SOĞUTMA | MEHMET YILMAZ | Yalı Mahallesi Prof.Dr. Azmi Hamzaoğlu Caddesi No:46/1 | (0368) 613 52 12 |
| SİVAS | MERKEZ | SİVAS TEKNİK | AHMET YURDAKUL | Örtülüönar Mahallesi Demirkapı Sokak No:2/1 B/B | (0346) 221 03 03 |
| SİVAS | ŞARKIŞLA | ÖZTÜRK TAMİR | MUHAMMED ÖZTÜRK | Yeni Mahalle Değirmen Sokak No:18 | (0346) 512 76 79 |
| ŞANLIURFA | MERKEZ | TURAP-İŞ | OSMAN TURAP | Bahçelevler 1. Sok. Güllüoğlu Apt. Altı No. 9/E | (0414) 312 60 56 |
| ŞANLIURFA | MERKEZ | AKTAŞ ELEKTRONİK | AHMET AKTAŞ | Astalt Caddesi No:24/A | (0414) 217 14 87 |
| ŞANLIURFA | VİRANŞEHİR | YALÇIN SOĞUTMA | YALÇIN KARAKURT | Keleşabdoğulu Mah. 12 Cad. no: 10/D | (0414) 511 66 53 |
| ŞANLIURFA | SURUÇ | IŞIK SOĞUTMA | ÖMER IŞIK | Ziyaret yolu No: 10 / C | (0414) 612 17 25 |
| TUNCELİ | MERKEZ | GÜLTEKİN TEKNİK | ULAŞ GÜLTEKİN | Atatürk Mahallesi 13.Cadde No:5 | (0428) 212 62 43 |
| TEKİRDAĞ | MERKEZ | TEKNİK ELEKTRİK | GÜRÇAN GÖKTÜRK | Yavuz Mahallesi Lise Caddesi No:9/A | (0282) 262 16 33 |
| TEKİRDAĞ | ÇORLU | TREE ELK. ELEKTRONİK SAN. | METİN GEÇECİ | Reşadiye Mah.Mandıracı Cad.3.Sok.No:10/A | (0282) 661 66 84 |
| TEKİRDAĞ | ÇERKEZKÖY | TÜRKSEN ELK. EV ALT. | ERHAN TÜRKSEN | Gazi Mustafa Kema Paşa Mahallesi Metin Sokak No:10/A | (0282) 725 22 02 |
| TEKİRDAĞ | ÇERKEZKÖY | DENİZ SOĞUTMA | SEYİT DENİZ | Gazi Mustafa Kema Paşa Mahallesi Hasan Çavuş Sokak No:4 | (0282) 726 34 04 |
| TEKİRDAĞ | MALKARA | EGEMEN TEKNİK | ERDİNÇ ONATER | Yeni Mahalle İsmet İnönü Caddesi No:35 | (0282) 427 55 99 |
| TEKİRDAĞ | MURATLI | HAKAN ELEKTRONİK | HAKAN ASLAN | Muradiye Mahallesi 100.Yıl Caddesi No:6 | (0282) 361 28 17 |
| TEKİRDAĞ | SARAY | GÜVENÇ TEKNİK | EMRULLAH GÜVENÇ | Kemal Paşa Mahallesi Halim Usta Sokak No:10/A | (0282) 768 51 78 |
| TOKAT | MERKEZ | CIHAN ELEKTRONİK | İLYAS DEDE | Sivas Cad. Anadolu Sitesi | (0356) 214 00 74 |
| TOKAT | ERBAA | AKAŞ TEKNİK | ABDULKADİR ALTINTAŞ | Cumhuriyet Mah. Kaymakam Uğur Boran Cad. No:14 | (0356) 715 44 88 |
| TOKAT | TURHAL | GÖÇLÜ ELEKTRONİK | ÖĞÜZHAN ALEMDAR | Celal Mah. Tuna Sk. No:11/A | (0356) 276 39 66 |
| TRABZON | MERKEZ | TRABZON MERKEZ ELK. | HİKMET YILDIRIM | Çarşı Mah. Şahinkaya Sok.No:5 | (0462) 321 40 51 |
| TRABZON | MERKEZ | ONUR TEKNİK | ÖZAN DURMUŞ | İnönü Mahallesi Trabzon spor Bulvarı No: 131/A | (0462) 224 24 38 |
| TRABZON | VAKFIKEBİR | ÇOŞKUN BİYİKLİ | ÇOŞKUN BİYİKLİ | Kemaliye Mah. Fatih Cad. No:52 | (0462) 841 48 31 |
| UŞAK | MERKEZ | TÜRKMENÖĞLU İSITMA SOĞT. | ÇAĞLAR TÜRKMEN | İslicce mah.Adaş Sok.No:35 / c | (0276) 223 29 65 |
| UŞAK | MERKEZ | KRC ELEKTRONİK | HATİCE KURUCU | Ünalın Mahallesi Bodur Sokak No:16/A | (0276) 222 24 44 |
| VAN | MERKEZ | ÖNERLER TİCARET | SERKAN ÖNER | K.Karabekir Cad. Akdamar Pasajı. No:8 | (0432) 216 99 39 |
| YALOVA | MERKEZ | ÖZMAN ELEKTRONİK | ENGİN ÇEPNİ | Cumhuriyet Caddesi Yıldız Sokak No: 11 | (0228) 812 84 74 |
| YALOVA | MERKEZ | ATILLA ELEKTRİK | ATILLA AKÇA | İstanbul Cadde Bora Sokak No:11 | (0226) 811 37 42 |
| YOZGAT | MERKEZ | BARAN SOĞUTMA | ŞAKİR TANGÜNCÜ | Aşağı Nohutlu Mahallesi İnci Sokak Aslan Apt. A Blok No:5 | (0354) 212 40 27 |
| YOZGAT | SORGUN | KABAY TEKNİK SOĞUTMA | MEHMET KABAY | Hastane Cad. No. 9/A | (0354) 415 02 03 |
| ZONGULDAK | MERKEZ | ÖZTÜRK ELEKTRİK | MUAMMER ÖZTÜRK | Terakki Söğüksu Mah. Cumhuriyet Cad. Özarslan Pasajı No: 56 / E | (0372) 251 26 37 |
| ZONGULDAK | DEVREK | AYHAN SOĞUTMA | AYHAN KALINCIAR | Yeni Mahalle Çubukcular Sokak No: 4-B | (0372) 556 85 88 |
| ZONGULDAK | ALAPLI | SİSTEM ELEKTRONİK | E. MURAT AYDIN | Rampalı Çarşısı No: 45 | (0372) 378 09 94 |
| ZONGULDAK | KEREĞLİ | NASİP SOĞUTMA | CELİL ÇOBANER | Bağlık Mh.Erdemir Cad. No: 205 | (0372) 322 07 78 |

Sn. TUKETİCİMİZ
GÜNCEL YETKİLİ SERVİS LİSTEMİZİ:
www.fakir.com.tr
İNTERNET SAYFAMIZDAN ULAŞABİLİRSİNİZ
DANIŞMA HATTI: (212) 444 0 241

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Satıcı/bayi tarafından satış tarihi yazılarak kaşelenip imzalanmayan garanti belgeleri geçersizdir.
- 3) Kullanım hatalarından ve Tanıtma ve Kullanım Kılavuzunda yer alan kullanım ve bakım yönergelerine aykırı kullanımlardan kaynaklanan hasar ve arızalar (çizilme, kırılma, kopma, vs.) dışında malın bütün parçaları garanti süresi boyunca firmamızın garantisini altındadır.
- 4) Sarf malzemeleri ve kullanıma bağlı olarak eskiyen, yıpranan, kirlenme nedeniyle işlevini yitiren parçalar ve bu parçaların işlevlerini yitirmesi nedeniyle oluşan hasar ve arızalar, garanti kapsamı dışındadır. Bu parçalar yetkili servislerden ücreti mukabilinde satın alınabilmektedir. Yetkili Servislerden satın alınmayan parçalar nedeni ile oluşan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 5) Ürüne, ürün tanıtımı, montaj işlemleri, teknik kontroller vs. işlemler dahil Yetkili Servis dışındaki şahısların müdahalesi durumunda, malın tamamı garanti kapsamı dışındadır.
- 6) Voltaj düşmesi veya yükselmesinden dolayı meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 7) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 8) Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre garanti süresi içinde mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda malın satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı/üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren, garanti süresi dışında malın yetkili servis istasyonuna, servis istasyonu olmaması durumunda malın satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı/üreticisinden birine teslim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, fax, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak uyumsuzluk halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir.
- 9) Malın tamirinin tamamlandığı tüketiciye telefon, kısa mesaj, faks, e posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yol ile bildirilecektir.
- 10) Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir sanayi malını tüketicinin kullanımına tahsis edecektir. Ancak tüketici bunu talep etmeme hakkına sahiptir. Bu durumda benzer özelliklerde başka ürün talep etmediğine dair yazılı beyanda bulunması halinde bu yükümlülük sona erecektir.
- 11) İş günü: ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve Pazar günleri dışındaki çalışma günleridir.
- 12) Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
- 13) Tüketicinin seçimlik hakları
Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
 - a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b) Satılanı alkokup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
 - ç) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme seçimlik haklarından birini kullanabilir.
- 14) Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.
- 15) Satılan mala ilişkin düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez. Ancak servis istasyonlarında yapılan onarım ve parça değişimi işlemleri sonucunda verilen fatura, bu yönetmeliğin öngördüğü garanti şartlarını içermesi kaydıyla garanti belgesi yerine geçer.
- 16) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.
- 17) Tüketiciler şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici hakem heyetlerine ve tüketici mahkemelerine yapabilirler.

GARANTİ BELGESİ

İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMANIN

ÜNVANI : **Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş.**
MERKEZ ADRESİ : **MEŞRUTİYET CAD. NO:43 TEPEBAŞI - İSTANBUL**
TELEFONU : **0 212 249 70 69**
FAKSI : **0 212 251 51 42**
FİRMA YETKİLİSİNİN
İMZASI - KAŞESİ

Fakir FAKİR ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ DIŞ TIC. A.Ş.
HAUSGERÄTE FAKİR ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ DIŞ TIC. A.Ş.
Merkez: Meşrutiyet Cad. No.43 Tepebaşı - İstanbul
Tel: (212) 249 70 69 (Pbx) Fax: (212) 251 51 42
Ticaret Sicil No.: 633744 / Beyoğlu V.D.: 385 051 5910

ÜRÜNÜN
CİNSİ : **Elektrikli Süpürge**
MARKASI : **Fakir**
MODELİ : **prestige I TS 2000**
: **prestige I TS 2400**

BANDROL VE SERİ NO :
TESLİM TARİHİ VE YERİ :
GARANTİ SÜRESİ : **2 YIL**
AZAMI TAMİR SÜRESİ : **20 (YIRMI) İŞ GÜNÜ**

SATICI FİRMANIN

ÜNVANI :
ADRESİ :
TELEFONU :
FAKSI :
FATURA TARİH VE NO :
TARİH - KAŞE - İMZA :